東亞晨報

TUNG YA MORNING NEWS TIENTSIN

第一千四百十六號

今日暫出壹張半

內政部登記證民字叁拾玖號

社址	電話	本報價目				
天津宮北大街十八號	二局〇七一二	零售每份國幣五分	本市	每月壹元三角 半年七元五角 全年一四元	外埠 日本 滿洲	每月壹元六角 半年八元七角 全年十六元四角 郵票代價不收

保定辦事處電話縣署電話室轉
唐山辦事處電話暫用二〇七號

經郵政登記認爲第一類新聞紙類

論評

德美關係緊張

最近大西洋與近東紅海一帶、連續發生美輪被擊事件、以於是美德關係、由緊張而趨於險惡、一般觀測、美德將因此種事件、而至兵戎相見、亦恐事實所難免、蓋美德戰爭、早即成熟、美國援英、實爲間接戰德、而美總統羅斯福、屢次發表演說、均指德國爲敵人、且主張民治國家、應打倒希特拉云云、美國之整軍經武、臨於戰時體制、實以德國爲目標、彼謂德國意欲侵略美洲、更曰、英國失敗、則美國境危、以此尤足證明其政策矣、最近英美大西洋會談所發表之八項宣言、亦公然表明打倒德國之決意、羅斯福會談後、返抵華盛頓、首次發表談話時、對德國之攻擊、亦極露骨、故美國之頻於參戰途徑、已爲世人所公認、今復因沉輪事件、以爲之導引、則結局必趨於此途者、實勢所必然者矣。

於本年夏季、美輪羅賓姆亞號擊被、美國朝野、已有種種强硬表示、當時德美風雲以一度告緊、今因美驅逐艦克里亞號、在冰島近海被襲、又斯希爾希夫阿拉號在紅海被擊沉、美傭船塞薩號亦在冰島附近沉沒、致使風聲日緊、美國除指摘德國之行動欠當外、並以採取武力行動之氣勢鳥揚、當克里亞號事件發生、美海軍即行出動、搜索攻擊之潛艦、此不僅藉口使美國軍事力量加强、且美海軍有隨時攻擊德國之可能、蓋當時羅斯福已下令對該敵視船隻、隨時予以毀滅也、德國對此、雖屢經表明事態眞象、責在美國方面、美國態度、仍頑强異常、甚如紐約泰晤日報主張稱、美國陸海軍爲防衛北大西洋之海路、進駐冰島、此事乃經冰島全面承認、及美議會過半數之贊同下而行、以一度進駐後、則確保連結此前線基地與美國本身兵站基地之輸送路、對美國爲必要之戰略、美國對德通告、美國不能容許德潛水艇威脅我方輸送路之意、德潛水艇無視此警告、侵略此有關生死之水域時、吾人無等待德方第一彈之必要、於此情形擊沉或追擊德潛水艇乃美海軍之義務、吾人希望羅大總統聲明美海軍目擊冰島通路出現有德潛艇攻擊可能方策、於該瞬間採取無需熟慮第一彈由美軍艦發射事之政策爲原則、如今乃吾人要求議會撤廢已過時之中立法、且爲於今對希特拉有與一千隻潛艇同樣價值之中立法之時也、如以此種情勢觀測、則美國之採取强硬行動、亦無不能也。

克里亞號事件未平、又有兩船沉沒、致使已經鼎沸之美國輿論、更加强硬、不過、丹麥輪塞薩號之沉沒、還在上月、而美國遲至本月九日、始行發表、此時正德美關係、緊張之時、如是觀之、則美國之居心所在、已不難窺知、誠如德政府之批評、認爲「美政府將此事之公佈壓下、以等待最有利之心理時間到來」、信如是也、則美國對於擴大戰火、早有決意、而今日又屆其發作之時矣。

不過、美國因此種事件、而企準備參戰、理由殊未顯充足、蓋德國早經宣佈、凡第三國船隻之通過交戰水域者、即予以攻擊、柏林當局曾經正式向美國警告、如是則美輪被擊、果在交戰水域、即爲美國咎由自取、不能以德國之行動、而即藉爲參戰之口實也、德政府對此、亦有表示、據稱、爲英國向近東方面輸送物資之美船、於航行紅海中、爲飛機之空中魚雷所擊沉事、已得知德義宣布紅海爲交戰水域後、此等事件之發生、乃當然者也、德義空軍出動蘇彝士附近、爲封鎖貿易之作戰行動、以亦爲周知之事實、羅大總統將紅海做爲禁止美船航行區之外者、不能不謂時期尚早、如是觀之、則德國以既定政策、爲對應美國之動態、美國雖謀得藉詞、以遮飾其擴大戰火之野心、又爲此盡掩世人之耳目哉、以義名記者蓋達會暴露英美之政府、在擴大世界之戰火、由是以觀、信不誣矣。

老道學

患者問於道學先生曰：「予遍身濕氣諸藥罔效紅腫燕燕如也黃水滾滾如也奇癢攝心危乎殆矣奈何！奈何！」

（註）有濕氣的人問老道學道：「我長了一身濕氣甚麼藥也治不好一個勁兒紅腫冒黃水癢的抓心這才是要糟麼可叫我怎麼辦呢？」

道學先生曰：「奚恐爲！不患藥之不治病而患人之不知藥九角易一盒坊間靈可獲效力挽沉疴嚳氣壯山河吾年已耳順猶未之前聞也」一言以蔽之曰：「百濕靈」

（註）老道學答道：「着急幹麼！不怕藥治不了病就怕你不知道那種藥治濕氣最靈不信你化上五毛錢買一盒看看准保一擦就好功效太大啦我活了六十多歲啦就沒見過這麼靈的藥一句話包原：快買百濕靈去吧！」

藥房線店均代售　京報房
總經理天津城內鄉祠前廿號　英孚公司　電話（二）四六一五

成德厚百貨線店
秋季大減價
毛絨物品
現已備齊・另設剔莊定價尤廉
店址：大胡同中間　電話：二局四三四二

產科　婦人科　戒煙科
子孚醫院
院長日本東京帝大醫學博士宋子孚女醫徐鳳之院址英界三十六號路福德里電話三〇九六
統治內外各科施行產婦科大小手術女醫接生設有產房新法治療子宮病帶不姙等症採用清毒滋補戒煙法保無痛苦

好力生
比目魚肝油精製劑中之權威
强筋骨增氣力助發育防肺病
老幼常服皆大歡喜
分膠囊劑滴劑　藥房均售
上海信誼藥廠監製
華北辦事處
天津法租界中街八十二號
北京前門內西皮市九號
青島山東路八十六號二樓
濟南經三路五十八號

同力牌
堅固美麗
各種回力球鞋
膠皮鞋

天津總經理　北營門內東大街　萬華春膠鞋店　電話六局一二八五
北京代理　地安門外大街　復聚號百貨線店　電話四局二五七九

宜未雨而綢繆
勿臨渴而掘井
請閱下表便知非謬
如蒙惠顧請移玉坐
法租界中街
中國農工銀行儲蓄部

積定整數儲蓄存款表
本表係以到期本利合計國幣壹仟元爲標準

存期	應存本金	存期	應存本金
三年	七五六・九七	九年	三八一・四六
五年	六一三・九一	十二年	二四六・九八
七年	四八八・五三	十五年	一七四・一一

另有詳章承索即寄

您將如何消除您之皮患嗎此易事也搽如意膏可矣如意膏乃韋廉士醫生藥局受過科學洗禮具有純熟技術之藥劑專家之製品故爲多種皮患之完美治療品亦即濕疹疥癬痔瘍爛腳爛腿霉腳而疹面疱粉刺酒刺割破灼傷燙傷跌損擦傷日炙熱癤蚊吮蟲螫等等之無上靈藥也
如意膏消除皮患雖具卓効而却不刺戟皮膚祇覺其凉膚止痛防腐生肌之功爽適透澈奏效迅捷也至其顏色鮮艷氣味芬芳猶其餘事耳
藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

五和線店
慶祝三周年紀念
全部大減價卅天
地址：官銀號
由九月一日起

天津法租界交通旅館旁
大福來銀號
各種獎券總經理處

由滬新到法商慈善
秋季大慈善券
全張拾元分條二元
頭獎獨得念五萬元
十月三日在上海當衆開獎

天津秋季大香賓馬會
頭馬五萬元
每張五元十月二十日開賽

美國賑濟
全張壹元分條貳角十月五日開獎
頭獎壹萬

注意　外埠購者請附來郵票代價　收用郵票不用郵票（郵費）外埠三角外市二分　本市八角一分

法租界梨棧
仁昌
綢緞呢絨
由九月一日起
秋季大減價
隨貨贈送物品券
兩千元大犧牲
買貨滿五元贈送物品券一張
能白得五元一元五毛一毛不等
誠實贈送購貨愈多希望愈大
當時拆看
個個不空

開幕伊始
各貨大犧牲
天津德昌百貨線店
歡迎比較
店址　東門臉路東電車站

法租界綠牌電車道
大豐
呢絨綢緞服裝公司
秋季全盤大減價三十天
特賤品
老春綢
男袍料
每件六元八

中國實業銀行發給廿九年份股息通告
逕啓者本行董事會議決二十九年份應發之股息援照歷年成案先行墊發定於本月十五日開始發給請各股東同時併案提請追認茲定自三十年九月十五日開始發給各股東就近至本行各分支行接洽領取除分函通知外特此通告
中國實業銀行總行啓（甲）

美政府擬武裝商船
現已積極準備或修正中立法
傳德奇襲艦復在太平洋出現

【紐約十三日中華電】繼美大總統予以美海軍之開槍命令、美政府出以何等政策、頗爲各方面注目、據華盛頓電稱、關美政府對最近擊沉美所有船事件頻發、此時爲一舉斷行武裝美商船、目下正進行種種準備、按美商船之武裝、因中立法上禁止、故爲斷行當然有修正中立法之必要、認爲由有權威方面開始提供該報道一節、在對日前大總統演說之一般支持上、已獲得權勢、因議會方面醞成政府將廢棄中立法、及根本的修正空氣已開始積極的審查工作、且稱、該商船之武裝問題、在十一日招致議會有力者舉行之白宮會議席上、曾被暗示參加該會議之一議員答稱、所謂商船護送問題之具體的提供、已獲得最早爲時間問題之印象、惟商船武裝問題、因直接觸及中立法重要規定、又商船如何按設裝備及與美國自身軍擴計畫之現狀相對照、爲相當之問題、認爲在商船武裝實現前、尚有許多曲折、但一部消息靈通方面謂、認爲日前大總統與記者團會見席上、關於大總統武裝商船問題、指摘答稱之點如下、該問題海軍當局進行多年準備而行立案、關於獲得備砲之點、認爲政府具有成算云。

【紐約十三日中華電】當茲巴拿馬海面太平洋上擊沉荷蘭船之報道、海運方面頭痛之際、紐約泰晤士上海電、風傳今後太平洋上、德國奇襲艦船將更爲跳梁之注目報道、惹起莫大衝動、緣上海有力消息方面相信、在連結太平洋諸航路、就中澳洲、新錫蘭、新嘉坡、菲律賓、夏威夷、美州西海岸諸港等航路間、不久德奇襲艦將增大活躍云云、按德奇襲艦船已襲擊英蘇補給基地之索薩得島、及諸爾諸島、炸破碼頭設備倉庫及其他構築物、對之爲應戰、使其大規模武裝、俟英船有利用其快足逃走之事件一節、爲由極確實有力者所傳稱云云、「註」按索薩德島爲位於夏威夷與南方約四千公里之南太平洋上之法領小島、諸鶘島爲位於吐亞爾特島南方約七百公里赤道之南方云。

【紐約十三日中華電】美第三海軍區司令官、安特陸斯少將、十三日對海軍兵學校畢業生、施行演說、言明稱、近將在大西洋開始發砲戰云、激勵如下、所有之美國將校、爲打倒敵軍之攻擊、施行最大之努力、美國人決不抱安全之感、彼等爲狙擊攻擊之機會者、我等希望與英海軍共同施行爲彼等所期願者云

【柏林十三日中華電】德權威方面於十一日美大總統之演說、十三日向蘇聯記者發表談話如下、強調海洋自由之羅大總統之演說、在美德間正式外交關係上、或將予以影響、對事向之外交工作將波及影響、美大總統採取之一切措置、係誘導美人於猶太人之國際的地位、開始命令之結果、德海軍是否發出新訓令尚不能言云。

近東美輪一艘 復遭襲擊
業經美國務院發表

【華盛頓十三日中華電】當茲美船襲擊事件頻發之際、美國務院十三日發表稱、美船阿甘聖號（六九九七噸）十一日後、在蘇彝士運河入口、蘇彝士港蒙受轟炸之餘波、而負損傷云云、按阿甘聖號爲美國哈瓦安汽船公司所有船、從事美國紅海間航路者云云。

滿洲國籍學生 施行認可考試

【北京十四日中華訊】駐北京滿洲國通商代表部、依據滿洲帝國留華學生處理要網、將於日內、實施認可制度、該部代表佐枝常一氏、爲期京市敎育行政機關、及各院校當局協力、並使留華學生明瞭施行追補認可考試之意義、昨（十四日）特對記者發表談話如次：由來滿洲出身學生來華求學者甚多、自滿洲建國後、因國內教育施設之擴充、留華學生略有漸少之傾向而在學人數依然不少、建國後因滿華關係久未調整、以致對於此等學生之處理、未獲及早着手、但考查最近情形、因匯兌管理、及出入國取締之强化、此等在華學生之求學、頗感不便、一方因爲滿華邦交、業已確立、關於此等學生之處理、已不容或緩、政府有鑒於此、自今春以來、即着手調查經再愼重審議之結果、乃製定留華學生處理要網、依據留學生之規定、適用認可制度、今後欲往華北留學者、須經民生部大臣之認可、擅自留學者、則嚴行取締、並照華北政府當局轉知各校照辦、如無滿洲帝國通商代表部之介紹證明、決不准入學、留學認可之範圍、在原則上限於居住中華民國滿洲國人之子弟、及有特殊情由者、既經認可之學生、關於學費之匯款、出入國之證明、及在學期間之保護、爲顧全畢業後就職之斡旋、均擬定妥善辦法、歸於徵集延期之適用、將來再擬行考慮、以期留學制度之確立、並謀學生求學之方便、自該要網公布施行後、承華北行政及學校當局之協助、各種事務已得圓滿處理、實堪慶幸、前次於國內新京及北京實施之新生考試、業已考核完竣、不日即行發表、至於已在學學生之處理、定由本月二十日起、至二十五日止、於代表部施行追補認可考試（口頭試問）、如認有滿洲國民籍（戶口）之學生、均須報名應試、此次之考試、純爲謀學生求學之方便起見、施實施者、望一般學生、深體政府之意旨、踴躍報名、周期應試爲要、再於考試以前、定於十五、十七兩日、邀請各學校當局懇談、並聽詢意見、及分發志願書用紙、望各校學生、逕向學校當局詢問一切爲盼云。

徐水警隊總動員 舉行警備大演習

【徐水通訊】本縣自丁知事蒞任以來、凡百庶政無不突飛猛進、對於綏靖問題、更不遺餘力、遇有匪警、即親率警團前往剿捕、近爲明瞭警隊灌輸軍事智識、以免臨機失措起見、並不時舉行野外演習、緊急集合等訓練、惟關於夜間警備集合訓練、尤爲切要、一旦遇有匪警、恐遇事張皇措置失當、乃於本月八日夜十一時三十分演習緊急集合、由丁知事任總指揮官、屆時警笛一鳴、各處均行響應、各部份如警備隊副大隊長尹克仁、隊附高錫楨、率警分隊長暨士兵百餘名、警察所代理所長鄭逸俠、保務系長胡春航、保法系長徐雨時、率長警八十名、特務隊長楊恩普率隊員十五名、共計一百八十餘名、全付武裝、齊集縣署前、全體官警精神振奮、行動敏捷、僅於二十分鐘時間集合完結、當由知事對全體官兵講述緊急集合之意義、並此次應改善之點、約歷一小時講評完畢、各回所隊、此次演習結果、對於非常匪區緊急集合實獲益良多云。

京寧長途電話 下月可望通話
寧蚌間工事本月底完成

【北京十四日中華訊】華北電電公司爲加强華北華中間之電話聯絡、曾於去冬、與華中電氣公司協定、建設北京南京間之直達通話、着手工事、進行極速、北京蚌埠間之一段、業於今春四月間竣工、其次蚌埠南京間之一段、係由華中電氣公司負責建設、預料於本月底、即可竣事、由此南京與北京間之直達長途電話、在十月中旬、即可正式開始通話云。

美代表團首途出發 三國會談即將舉行
傳內容或涉及軍需以外問題

【華盛頓十三日中華電】哈利曼國防生產管理局資材部長爲首班之美國莫斯科會議代表、十三日由當地出發、烏曼斯基蘇聯大使亦同行、認爲莫斯科會議、由於德軍之占領莫斯科致被遲延、總之將於一星期內或十日間舉行、茲由出席會議國代表秀名觀之、該會議以軍事的資材援助爲中心、極爲明瞭、認爲於遠大計劃之下、關於其進行、尚爲今後之情勢變化所左右、雖使最近向英國之輸送武器、多少犧牲、而施行援助蘇聯之宣傳、英國方面亦行宣傳、說爲對蘇援助、最近將招來實質、又英美之最大關心、阻止蘇聯之對德單獨媾和、同時蘇聯最大限度繼續對德抵抗、因有其根本之方針、故莫斯科會議之路線、結果認爲將出其範圍云。

美新銳主力艦「塞滋」號下水

【華盛頓十三日中華電】美海軍部十三日發表稱、新銳主力艦塞滋號（三五、〇〇〇噸）定於二十三日下水、該號主要之性能、速力、達二十七節以上、一萬五千馬力、擁有十六吋砲九門、五吋砲二十門、小口徑砲十六門、搭載飛機四、與華盛頓號等同型、爲新銳主力艦、艦中第四竣工者、於此美海軍之主力艦爲十九艘云。

美總統與各部長 討論國防生產問題

【華盛頓十三日中華電】羅總統爲週末休養、偕同霍浦金斯武器貸與計畫長官、克奴特蘇國防生產管理局長官及赫達遜物價統制局長官等、赴阿拿波利斯軍港、乘愛用之波特瑪克號巡航奇薩比克、一般認爲大總統一行、此間在波特瑪克號上、關於國防生產契約配給問題、有所協議云。

魯東共匪被擊潰

【青島十四日中華電】於魯東地區、隨處冒暑掃蕩僞匪中之日軍精銳平岡、窪田兩討伐隊、及劉共軍、十一日夜半、發見自平度東北約二十公里之蔡子附近、向西北方移動中之東海區部隊匪約二百人、加以猛攻、交戰二小時、予以澈底之大打擊、使其四散、僞遺棄屍七〇、鹵獲輕機槍一、自動步槍一、步槍四〇、彈藥六〇〇、刺刀一〇、大刀三、其他無數。

華北各鐵路 車運改點

【北京十四日中華訊】華北交通公司爲應付緊急之臨時運輸、並與滿鐵鮮鐵在火車運行上、採取協調起見、決定自十月一日起、將華北各鐵路線之客貨運行時間、一律更正、其新時間表、正與關係方面商議中云。

日銀行本年度 棉花貸與金 額數增加兩倍

【北京通訊】北京財務官事務所、十日審定、華北日本方面銀行、對於各棉花關係商社四十四家之今年度棉花資金貸出限度、經咨詢資金調整委員會、作最後的決定、關於呈請等事、已非正式的通知天津及濟南之日本方面銀行、本棉花年度、自今年九月至明年八月之日本方面銀行之棉花資金貸出限額、大體爲上年度之二倍以上、由此可以預測、今年度華北棉花甚爲旺盛、從來正金、朝鮮銀行等日本方面銀行、對於棉花關係商社貸出、其棉花購買資金悉、與棉紗布等、共同實行、故財務官事務所、不能精確的調查、各銀行之棉生資金貸出額、故今年九月、命令華北棉二大收買地、天津濟南之日本方面銀行、於八月底之前、報告各商社之棉花所需資金、並令上述銀行、請各商社自本棉花年度起、各商社設定棉花資金表、占資金之用途、天津日本方面銀行、基於財務官事務所之方針、調查本地區、日商棉花年度之棉花辦理額、以上年度實額之二倍、又濟南依登場預測額預測之比例、與各商社之上年辦理、而審定報告財務官事務所、日本方面商社對於華北花之購買數量、向由華北棉花協會查明、故資金方面、當由財務官事務所查明云。

日本國內動態
整備各項體制迅速進展

【東京十四日中華電】九月第二週之國際政局、因德美關係之緊迫化、愈趨加以緊度、對之爲對應之、日本國內體制之整備進率、亦愈趨迅速、回顧今前週中主要之動向如下、「一」繼續總動員體制、六日閣議席上決定之交通動員實施計劃、在九日之閣議上、又決定集中擴充電力之軍需與生產之電力動員計畫、因此十六年度之總動員諸計畫、已準備動員、電力、交通、生產擴充、勞務各計畫、將於最近完畢、又決定之資金動員計畫、又十一、十二兩日會舉行總動員審議會、通過物資統制令及其他七件重要動令案要綱、「二」陸海軍鐵壁之構成、日海軍方面十日會發表大人物移動、又陸軍當局爲國土防衛之重大性、已創立担任防衛內地、台灣、朝鮮、及庫頁島之全國土之防衛司令部、「三」內政之戰時體制化、根據日前決定之國土局、決定首先斷行改革內務省之官制、而新設防空局、國土局、初任國土局長由成田一郎氏就任、防空局長由藤岡長敏氏就任、又遞信省方面爲即應海運國家管理要綱、已整備海運機構發展的解消、現在之船舶局而創設海務院、而成定席之大政翼贊會中央協力會議議長、又由於末次大將之辭任、決定由前內相後藤文夫氏繼任云。

日滿共同防衛
張國務總理談話

【新京十四日中華電】張國務總理於十五日承認滿洲國紀念日、強調日滿共同防衛精神、發表談話如次：由於盟邦日本之承認我滿洲國、至確立日滿一體不可分之關係、然在該日滿不可分關係中、日滿共同防衛之大精神、儼然存在、我滿洲國爲發揚此大精神、自建國以來、迄至今日、一路努力邁進、相信在現下之國際危局、當茲全世界舉成混亂之秋、獨滿洲國如今國運興盛、實爲日滿共同防衛之陰、至爲感謝、同時國民益趨根據共同防衛之本義、以盡其分云。

「不要自暴與自棄」
汪主席在廣東大學講演紀錄

【南京十四日中華電】汪主席頃發表「不要自暴自棄」一文如次：

是今年八月七日、在廣東大學講演的一段、回京以後、有幾次講演、也是引申這個道理、如今紀錄起來、成爲此篇、（九月十三日燈下）

自暴與自棄的分別、孟子下一個界說、自暴是知道應該這樣做、而偏不肯這樣做、自棄是知道應該這樣做、而以爲必不能這樣做、中日兩國應該爲友、不應該爲敵、是顯然的道理、有了爲友的機會、而偏不肯爲友、這是自暴、如今且不來說他、如今所要說的是自暴的心理、這種的理心、從那裏來呢、他們以爲中日爲友是應該的、然而是不可能的、他們的論據、約有以下三點：

第一、這幾十年來、日本是强、中國是弱的、沒有弱的與强的爲友的可能、第二、這四年來日本戰勝、中國戰敗、戰敗的沒有與戰勝的爲友的可能、第三、國民政府還都以來、還沒有力量、沒有與有力量的爲友的可能、由於以上三個論據、對於中日爲友充滿着一片悲觀的心理、他們不反對理論、而只認爲這理論的實踐是不可能的、於是乎絕望、其結果最好的、只有自殺、壞的呢等死、再壞的呢、墮入下流、不忍說了、這種自棄的心理、其爲和平之障礙、並不下於自暴、依我看來、今日全國以內、抱着這種自棄的心理的、比自暴的還要多數、這種自棄的心理對不對呢、我想檢討一下、强弱不是絕對的名詞、而是相對的名詞、試細些說、世界上沒有絕對的强、也沒有絕對的弱、所謂强弱、不過從比較而生出來、世界上的國家、只有軍事外交方針相同的才能結合在一起、否則不能相容、如果是軍事外交方針相同的話、即使國力在比較上有强弱之別、也能互相扶助、互相裨益、反之、如果軍事外交方針不相同、甚至相反、那麼越强越不能相容、這是極顯然的道理、我們必須認識清楚、舉個例來說、德國義國、蘇聯都是世界上最强的國家、以蘇聯與義相比較、雖同爲强國、但蘇聯的人口、比義國多、蘇聯的地方比義國大、蘇聯的資源、比義國豐富、照這樣說、德國應與蘇聯爲友、事實上不然、德與義至今友好關係、日日增進、而與蘇聯則成爲仇敵、這話怎麼講呢、義國自與德國結爲同盟以來、同憂同患、守信不渝、而蘇聯自與德締結不侵犯條約以來、終日的將世界看守甘栗讓德國猴爪、而自己作猴子、兩年以來、蘇聯的胃口可謂好極了、在德國作拚命奮鬥的時候、蘇聯却極其寫意的、儘着食栗子、波蘭食了一大半、芬蘭、又食一塊、波羅的海沿岸諸小國給他一不做二不休的、都吞在肚裏、吹、胃口都傷了、不但對於德國、連對南斯拉夫、希臘、處處方針相反、並且今日向英國送一送秋波、明日向美國吊膀子、害得德國每一分鐘覺得這個猴子都有伸手的可能、那麼德國能放心嗎、蘇聯越强、德國越和他做仇敵、這是說軍事外交方針相同、縱使弱些、做朋友來、也能得些益處、如果不相同、甚至相反、越强越是仇敵、再來說芬蘭、羅馬尼亞罷、芬蘭、羅馬尼亞、論强是不能與蘇聯之比了、又不是義國與蘇聯之比了、做個譬喻、蘇聯之大、譬如人的面孔、芬蘭羅馬尼亞、不過面孔裏的鼻孔、或耳孔、蘇聯是安心將他們做點心食的、可是德國呢都和芬蘭羅馬尼亞做朋友、於是乎德蘇開戰之初、德國方面除了自己兵力之外、平空的多了四十五師至五十師、這就是芬蘭羅馬尼亞等氣不過、蘇聯將他們來做點心食、所以和德國在一起來向蘇聯作戰、德國呢、絕沒有以芬蘭羅馬尼亞地方比自己小、人口比自己少、便看他不起、不與他做朋友、不惟是德國與芬蘭羅馬尼亞同憂同患、將來一切生死禍福存亡榮辱、都同其命運、以上舉例、可以明白軍事外交方針不相同、越强越是敵人、如果外交方針相同、即使弱些、一樣做得朋友、並且彼此都得到益處、我們可以知道這個理由的關係了、以前中日交惡、外交方針全然相反、中國責備日本說你侵略我、所以要聯蘇聯美聯英、日本責備中國說你爭氣、我正在拚命抵禦他們的經濟侵略、你却引他們來自衛、來對抗我、這種母鷄生蛋、蛋生母鷄的說法、是近來年糾紛不解的原因、總而言之、中日兩國軍事外交方針、全然相反、不但中國弱、日本强、日本要與中國爲敵、中國越强、日本越要與中國爲敵、近衛聲明的意義在那裏、我的艷電的意義在那裏、中日基本關係條約的意義在那裏、不外軍事外交方針一致、益以經濟互相提携、這樣一來、由兩條心、變成一條心了、同憂共患、將來一切生死禍福存亡榮辱、都同一命運、那麼中國若强、日本固然願與中國爲友、即便中國還是弱的、日本亦願與中國爲友、弱是一件可恥的事、但是弱者可變爲强者、我最恨人說、沒有力量的話、我是一個國父孫先生的信徒、三民主義開宗明義的第一講主義、就是一種思想、一種信仰、和一種力量、大凡人類對於一件事、研究當中的道理、最先發生思想、思想貫通以後、便起信仰了、信仰就生出力量、我只要有思想、有信仰、自然就有力量、只要我們願一口氣、我們隨時可以將力量發揮出來、怎能自棄到了沒有力量、我由重慶出來的時候、是赤手空拳的、我憑着思想與信仰、到了今日、我的力量已經發生、並且日日增長、這不是主觀的、而是客觀的話、譬如現在滿黨的入有同一的思想、同一的信仰、就自然會有同一的力量發揮出來、滿黨如此、全中國也是如此、諸位和平反共建國的前途、就是中華民國的前途、我們要踏上這前途、是要兩眼看定、兩腳立定、尤其是不要忘了負擔兩肩上的負擔、日日加重、就是我們的力量、日日增加、我時常說、什麼叫做中日提携呢、是中日兩國要結成爲建設東亞新秩序的夥計、什麼叫做强化國民政府呢、是日本要中國成爲一個强有力的夥計、因爲夥計是要工作的、如果又聾又啞半身不遂、四肢痲木、這種夥計要來何用、如果耳聰目明、身體强壯、手足有力、那麼在工作效率上、是不可同日而語的、日本爲什麼要輔助中國呢、是要使中國强有力、在政治上、經濟上軍事上、都强有力、中國於此不惟不宜自暴、並且不要自棄、一息尚存、總要作到人民是强有力的人民、政府是强有力的政府、國家是强有力的國家、那麼和平反共建國的前途、光明無疆、中華民國的前途、光明無疆。

豫加强經濟封鎖陣
在新黃河畔建設望樓

【開封十四日中華電】蔣政權地區之物資缺乏、已達於極點、會屢次向日軍佔領區內竊取搬運、比由俘虜之供狀、及外國新聞記者調查、已經明瞭、現在華北經濟重要地區之河南地區、決定將從來之經濟封鎖綫、加以澈底强化、在新黃河畔、如防止物資流失、已設置望樓、以爲監視、此外一般民衆、亦加協力、一同鞏固此經濟封鎖陣。

徐水清查土地
飭各村實行申報

【徐水通訊】徐水縣田賦自事變以來、因原冊散失、所有田賦碍難分別等則、每因地多糧少、或地少糧多、糾起紛爭、知事丁克强蒞任以來、力謀整頓、對縣政興利除弊、茲鑒於田賦紊亂、人民負担輕重不勻、必須着手清查、編列土地台賬、以清積弊、並擬定清查計畫、分爲三期完成、第一期爲申報期、由清查員携帶申報表下鄉、會同村長副分發地主依式查塡、再由清查員詳細審核、以便彙編、第二期爲測量丈、由清丈員携帶申報表會同村長副、按畝清丈、隨時繪具畝角地圖、並按土地肥瘠分爲上中下三等、第三期爲復查、經清查員查定丈清後、由縣署遴派職員分赴各村切實查勘、預思將來清丈完成、僅第一區所屬各村可增地九千餘畝、果如全縣九區順利、清丈完竣、可增地四萬餘畝、故該縣田賦契稅款之收入前途定抱樂觀云。

德土關係順利進展
保加利亞國境並無德軍集結

【安哥拉十二日中華電】德駐安哥拉陸軍武官、定於十四日由當地出發赴君士坦丁、預料追隨巴本駐土德大使之後歸國、又海軍武官及情報官言稱、在該大使歸國尚未返任、參事官在大使歸國前赴柏林協商之結果、而報告於大使等、與索非之德方有力活潑動向相對應、殊值注目、關於巴本大使之歸國、與德國之對土政策轉換問題相關聯、發生種種謠傳、巴本大使此時暫將退隱云云、關於其後任現羅馬尼亞公使前駐蘇大使修勒貝克克利斯特元帥等、呼聲頗盛、惟一部消息方面否認該傳說、述稱、由於巴本大使之努力、德土關係順利進步時、料行破壞、保加利亞國內無德軍集結之事實一節、此時德對土無行使實力之意圖云云。

羅斯福夫人
任市民防衛局次長

【紐約十三日中華電】加德亞市民防衛局長官十三日發表稱、任命耶勒爾羅斯福大總統夫人爲該局次長云、該夫人定由二十九日起開始執務、繼續駐華盛頓云。

挪威輪船一艘 被英擊沉
船員罹難獲救極少

【柏林十四日中華電】據德意志通信社十四日由奧斯羅斯得情報稱、挪威近海航路船羅弗郭號（一五七二噸）在十三日在挪威北方海面、受英國軍艦及轟炸機之攻擊而沉沒、該號之搭乘員及船客全部爲挪威人、其中多數爲婦孺、被救助者頗少、且該號並未武裝、未受護衛、完全以非軍事的目的航行中云。

强化日越聯繫 開發安南資源
芳澤大使赴任前發表談話

【高田十四日中華電】負安南特派大使之重任、再度赴南方之芳澤謙吉氏、頃因轉袖於十三日歸鄉、十四日發表談話如下、但預定於下月中旬出發、此次之使命、以行政爲主眼、根據前者締結之日越居住通商條約、與日越共同防衛議定書、而使日越之政治經濟更爲聯繫、赴任後、設立政治部、經濟部、宣傳部等機關、而鞏固行政全般之基礎、復調查安南資源、而以日本資力大肆開發、料爲急務云。

廣宗縣各村鎮 努力各項建設

【廣宗通訊】查本縣自二期治運展開後、治安全縣軍政、民、精誠團結、一致努力實踐之結果、業經確立、人民得以安居樂業、市面日漸繁榮、已表現明朗化、本縣知事張害亭氏、與顧問兩部英麿氏、爲完成本年下半年度建設方案起見、當於本月三日、召集各村長副於本縣公署大堂、成立工程建設委員會、以自治指導員鄭好武爲主任、在縣公署建設科長王錫墀監督之下、負責全縣各項建設工作、委員會已正式開始、對全縣之公路網、電話網、重要村鎮砲樓網等、依照計劃、分別建築、將來次第完成、防務堅固、交通便利、治安堪告無虞、所需工料、由各村按價購買、各村長等均同無異議云。

清苑合作社
分發小麥消毒劑

【保定特訊】清苑縣合作社聯合會爲謀合作事業之發展及復興農村經濟計、特派員分赴四鄉、督導設立合作社、現在成立者、已達一四六社、一萬一百三十一名會員、並爲使農產物增加計、對農民配給小麥消毒藥劑、以免黑死穗病、並指導臼菜夜盜虫防止法、人工造肥、棉衣分級云。

基輔又瀕危殆
聶伯河蘇軍陣地已動搖
德軍作戰顯著進展

【倫敦十三日中華電】據當地有力情報稱、克梅爾地區之德軍作戰、近日來顯著進展、結果基輔愈趨瀕於重大危機、如該作戰繼續進步、則蘇聯之聶伯河防備陣、料瀕於危殆云云。

【柏林十三日中華電】德軍司令部發表、一、東部戰線之作戰、依照預定順利進行、二、德潛水艦對北大西洋航行中之四十隻編成之護送船團、繼續前日施行攻擊、又擊沉商船四隻一萬九千噸及護衛艦二隻、是以自前日來判明之敵軍商船喪失、合計爲二十八隻、計十六萬四千噸、三、十二日夜德轟炸機隊、在英格蘭海面上、擊擊英油槽船三隻、計二萬五千噸、予以莫大損害、四、德戰鬥機十三日襲擊斯加波羅（英格蘭東海岸）、對軍需工場、投下巨彈、五、德轟炸機在北非、十二日夜轟炸蘇彝士運河南口之德維弗克港及蘇彝士港貯油所、使其發生大火災、六、英機十二日夜轟炸弗蘭克爾特阿姆瑞因及曼海姆、被害頗少、德高射砲擊落敵機二架云。

維護治安是全體國民的責任　生活安定要從確保治安入手　治安穩定然後人享太平　治安强化我們方有飯吃

配給物資平衡物價 津市署昨頒發標語

配給制度是為民衆謀福利

【本報特訊】津市公署、爲統制物資、平衡物價、以期生活必需品供求圓滑、市民負担減輕起見、前曾印製「每月需要及現在存貯生活必需品數量調查表」、交警察局分發全市市民每戶一張、照表詳實塡寫彙送市署、以便根據此項調查表、作通盤籌劃、庶將來實行配給時、得以順利推行、繼一般市民不明眞意、以致流言叢生、殊爲遺憾、茲市公署爲闡明配給眞意、再行鄭重公告起見、除頒佈布告俾衆週知外、並印標語三十萬張、昨分發市民、茲照錄標語原文如下、一、實行配給制度是爲民衆謀福利、一、配給制度實行後、民衆可免凍餒之虞、一、配給制度可防止物資流入匪區、一、配給制度可使物資供求平衡、一、配給制度可使物價低落、一、民衆應共同協力實行配給制度、一、要撙節消耗必須統制物資、一、統制物資可防止奸商之囤積居奇高抬市價、天津特別市公署印發。

京教局通飭小學教職員 一律不得兼差兼讀

違者一經查出立即撤職

【北京通訊】京市教育局以小學教育、爲國家之基本教育、亟應重視、爲整飭教風、促各教職員專心戮力起見、昨（十四日）特通飭一律不得兼差兼讀、違則撤職、茲將原令覓錄於次：查小學教育、係屬國民教育關係綦重、所有在職各校長及教員均應專心致力辦學、不得有絲毫外務影響教學精神、近據報各小學級任科任教員及簡易短期小學校長暨教日授課教員、以有兼入各大學攻讀者有在其他機關兼差者、兼差爲法令所不許、早經通飭在案、即個人攻讀亦因有職務關係、不能專心、徒具向學虛名、以影響國民教育、於己於人、兩無所補、合行通令一體遵照、不得再有兼在各大學攻讀及在其他機關兼差情事、違者一經本局查出、立即撤職、仰各凜遵勿違、切切此令。

京市乞丐收容所 改隸社會局

【北京通訊】京市雁翅樓設立之乞丐收容所、係成立於民國二十六年冬間、以時值事變甫定、流民乞丐充斥滿街、警察局爲整肅市容、並防宵小混跡、故廣事收留、原屬臨時性質、翌年以辦理尚屬完善、始規定預算列入市局撥開、三年以來、收容最多時達千餘名、嗣經商准社會局擇其能力工作及有家屬住址或老弱無依者、分別安置疏散之後、至最近尚實收乞丐三百二十五名、警局以乞丐之根本對策、不能離乎救濟、事關社會事業、自應改隸社會局主管、以一事權、故呈請市公署核示、經提出第三五六次市政會議決議、准如所請改隸外、市署當於本月十一日分別令行警社兩局、移交接收、以會同具報云。

京警局重新規定 城門啓閉時間

【北京通訊】京市警察局以時入中秋、日晷漸短、各城門之啓閉時間、自應略有變更、自本月十二日起、規定朝陽、永定、廣安、西直、新市街等五城門、以地衛軍要、關係市民生計及交通、改定每日上午六時半開啓、下午九時關閉、其餘如阜成、左安、右安、德勝、廣渠、東直、西便、東便、安定各城門、則定上午七時半開啓、下午六時關閉、已通知各城門警察駐守所遵照實行云。

津縣境本年稻產 預想收穫良好

可達八七八四七二石

【本報特訊】天津縣公署、頃奉津海道公署電、查本年度各縣水稻播種狀況及畝數、該署亟待明瞭以資統計、而便考核、特製定表式電仰遵照查塡具報、津縣地域爲華北五大幹河會流之區、各河支流環繞、縣境所有沿河各區、以得天然灌溉之利、並經該署力爲勸導栽種水稻、藉以增進產額、俾得自給自足、以資農產之豐富、而裕農村經濟之發展、前據調查本年各區、除第四區地質含鹼不適耕種外、其餘第一二三五六七等區、播種稻田面積約爲七萬三千二百數十畝、預想本年收穫量可達八七八四七二石、甚爲良好、當經依照表式塡報、備文一併呈報云。

京教局謀澈底普及教育 救濟失學兒童

將增設小學廿五班中學七班

【北京通訊】京市教育局以自本學期開始後、學生人數驟增、據確實統計之學生、計市立中等學校五千四百四十六名、私立中等學校一萬八千三百十九名、市私立職業學校共二萬四千零一名、市私立小學校共合四萬八千二百四十名、簡易學校和新民學校共二萬三百八十名以上、所有在校之學生均經當局嚴格取錄者、該局鑒於全市學齡之兒童甚多、而多因入校困難而失學、且多盛學校學額供不應求、教育當局爲澈底普及教育起見、將於最近增設小學校二十五班、中等學校七班此外並接收私立小學四校改爲市立、私立女中一校改爲市立第三女子中學、俾各該校均以發展、而對於學生之教費減輕、而全市市立小學於事變後已由五十二校擴充達七十校云。

（又訊）市立師範學校、本屆畢業生計男生六十一名、女生七十三名、共百三十四名、現已有百二十四名、分別就任小學教員職務、其餘十名則均投考大學俾資深造云。

檢閱治安軍公畢 齊督辦返抵京

治署要員均到站迎迓

【北京通訊】治安總署督辦兼綏靖軍總司令齊爕元氏、前於本月八日偕同該署軍學局長田中、軍法處長朱伯勳等、由京出發親赴涿縣後、又轉往正定保定縣等處、沿途檢閱各地駐守之治安軍、情形極爲良好、嗣後於十二日到達保定、當即訪晤地方最高當局、並歡宴各方及檢軍出力人員、以茲以事畢、於十三日下午九時二十分、率同隨行人員返抵北京、事前治署署長杜錫鈞、軍務局長陳建君、軍學局長李在中、及其他高級人員均到站迎候、齊氏下車後、與往迎者略事晤談、當即返歸私邸休息云。

財署汪時璟督辦 視察所屬機關

【北京通訊】財務總署督辦汪時璟氏、爲謀推進財務行政效率、特親自巡視所屬各財務機關、對於一般職員辦公情形、各機關設施情形、分別加以觀察、以爲改進之參考、前兩日已將所屬華北統稅總局、華北禁烟總局分別視察完畢、定今十五日繼續視察云。

津律師公會改選 將開會員大會

【本報特訊】天津律師公會會長李洪嶽、自任職以來、對於會務整頓不遺餘力、會爲一般無法律常識之貧民便利進行訴訟起見、成立法律輔助會、辦理成績尚稱不惡、茲聞天津律師公會秋季改選會員大會、業定於本月二十八日（星期日）下午新二時、假法租界維斯禮堂召開秋季會員大會、討論會務改選事宜云。

津縣境海下汪家園村 夤夜發生暗殺慘案

少婦乳兒母子同遭殺斃 縣警察所正嚴緝兇手中

【本報特訊】海下葛沽東鄉汪家園村、住有當地村民唐萬起（年四十六歲）與胞弟萬年（年二十二歲）同居一起、均以務農爲業、收入尚佳、平素與街鄰相處和睦、人緣甚佳、萬年於三年前娶妻李氏（年十九歲）、生一子、乳名鐵球（年甫三歲）、一家生活異常和睦、詎於前夜、唐妻李氏及幼子突均被人暗殺、屍身橫陳於血泊中、李氏頭部、手腕、胸乳等處、共仲有刀傷七八處之多、其幼子太陽穴亦仲有刀傷一處、經家人發覺後、立即報警、由該管縣警察所第六分所官警、立即趕赴肇事處觀查、並設法追緝兇手、經推測是案係謀殺性質、或含有桃色成分、縣警察所已通令各屬嚴緝兇手中、並備文呈報津地法院請驗、日昨業將屍體抬赴市境修樓衙侍相驗、是日午後經檢察官張晉亨、率同法警蒞場檢驗、委係負傷身死云。

禽獸家庭現形記 親父姦佔生女

【本報特訊】河東郭莊子大街雙慶里二十五號、住有本市人薛秀峯、年四十九歲、係瓦匠、亡妻王氏、遺女淑雲、現年二十三歲、於女十七歲時、經媒介紹、嫁于姓爲婦、婚後夫妻不睦、時常口角、然女腹中珠胎已結、經阿父之煽惑、已不返婆家矣、並將胎兒墜落、終日薛某獸慾頓起、見女姿色可餐、不顧倫理、竟於黑夜將女強行姦污、至今已達六載、女終日伴阿父姦宿、於日前薛女又欲改嫁、經媒人樊瑞庭（年三十九歲）之介紹、改嫁某姓、議定後以洋五十元爲定禮、定期迎娶、詎薛某又行否認、並再行索二百元、實係戀姦所致、阿女聞悉悄急鳴警、控父强姦生女、連同媒人樊某經警一並帶第七分局、經訊後備文呈送市警局訊辦云。

京市定今日實施 學生衛生檢查

【北京通訊】京市學校衛生委員會、近以市立各小學、均於上月二十二日開課、對於學校衛生工作、尤宜同時舉辦、故各校學生健康檢查、決於今（十五日）日起實施、定每日檢驗一校、以先由南城區學校檢查云。

修築津塘公路 將拆除障碍房屋

【本報特訊】關於津塘公路通過本市河東特二區、第五、七等分局區域、所有妨碍築路之房舍、經市警局召集各該管分局及各該管保甲長、各住戶等、經再四協議、閻於本月內將有碍築路之房屋拆除、並於下月（十月）初旬、即將開始動工云。

節目

九月十五日（星期一）　週率六二〇千周波

八，〇〇、（京）新民體操、
八，二〇、中等日語講座（一三〇）、四宮春行、
八，四〇、唱片、白頭吟、二進宮、馬跳潭溪、
九，〇〇、新聞重述、
九，二〇、商情行市、
九，三五、新民講座、歐戰中中日兩國應有的覺悟（一）、劉盛、
（津）職業介紹、
一一，五〇（京）唱片、牧羊歌、國進士、
一二，〇〇、報時、家庭常識、談談幼兒入幼稚園的利益、
一二，一五、一、滑稽單絃、樓闌泰請局、阿鑑如、二、馬頭調、叙別、蔡子明、
一三，〇〇、新聞、
一三，一五、商情行市、
一三，三〇、評書、飛龍傳（一七一回）品正三、
一四，三〇、新聞、
一四，五〇、一、單絃、烏盆計（下）、桂蘭友、二、梅花大鼓、目蓮救母、
一七，三〇、（津）演講、自肅須知、教育局長何慶元、

預報晚間節目

一八，〇〇、（京）兒童時間、兒童科學問題解答、「高懷、一、地球旋轉、人爲什麼不感覺有倒立的時候、二、山石樹木能影響地形嗎、」
一八，二〇、兒童新聞、
一八，三〇、初等日語講座（一二八）、益田信夫、
一九，〇〇、法律常識、現行繼承法談話（一）、沈鴻勳、
一九，二〇、行政工作報告、
一九，三〇、演講、北京大學法學院之成立、法學院院長方宗鰲、
一九，五〇、雜曲唱片、三女性、賣花球、
二〇，〇〇、吹奏樂、北京警察局樂隊演播、鏡後之花（外二曲）、
二〇，二〇、新聞、
二〇，四〇、唐山大鼓、哭長城、魏喜奎、京音大鼓、古城會、孫賀笙、
二一，三〇、（津）地方新聞及預報節目、
二一，四〇、（京）獨唱、一、海濱之歌、二、白日夢、三、胡桃樹、四、焦燥、五、魔王、松原宏、
二二，〇〇、報時、新聞、解說、
二二，二〇、京劇、長安戲院中繼、鴛鴦淚、李玉如、王金璐、林秋雯。

治强運動 與新中國之前途（四）

中學生治運徵文第二名　齊春文

至於僞府方面由事變以來即倡言最後勝利而事實却大違其意、連連失地喪師、逃至西南角上奄奄待斃、爲要求英美等之援助不惜種種利權外流、爲要求蘇聯援濟不惜對共黨做種種讓步、但自從歐戰起後事實上起了重大轉變、英國雖有意顧遠東的野心、但因歐中一再失敗、自己尚得依賴他人援助、對於援助他人不得不鬆懈下來、現在眞正援蔣的只剩下希望職長久的金元國家美國了羅斯福大總統會作言美國爲民主國家之兵器庫不過我們可以懷疑美國現在又得供給英國武器又得援助蘇聯又得擴張本國軍備尤其最近派兵進駐冰島凍結樞軸諸國資金看來有以經濟壓迫各國之勢但東亞共榮圈之自給自足及歐洲佔領地域之物產豐富無異爲其當面障碍其本身國防軍備必更擴充以防不測但觀其國內罷工事件層出對其生產計劃不無影響對於僞府之援助定不能和從前相同且沿海岸線全被友邦日本遮斷層層封鎖運輸更不同往昔現在只好於西南方面慘淡經營其輸血工作可是泰越親善關係確定及近日驚聞於世的日法共同防衛安南協定的成立無一非與僞府以重大打擊將來這一條輸血管由友邦日本以友好態度進駐安南工作完成後不但澈底切斷且又影響南洋華僑對僞府信任的心理而傾向和平我們看僞府由三國援助之下現已成爲專以美國爲憑依一向援蔣的南洋華僑亦將因時局的變化而轉向現又因世界情形之左右美國口頭上雖說十分援助而事實上亦不大十分可靠了故現在僞府的實力比以前更爲減少自不待言在此時期內我汪主席爲謀東亞兩大柱石之澈底合作起見親自訪日在友邦與首相外相海陸藏三相交換重要意見取得友邦對我國更進一步的協助而成立三萬萬元的借款促進中國的建設事業由此更可證明友邦的經濟能力決不和僞府所宣傳的一樣今後對支援我國將更趨具體化再德意等歐洲列强因友邦之從中斡旋於七月一日正式承認我政府爲中國唯一政權是我國現在在世界上已取得堅固地位粉碎僞府對我國民政府種種誹謗之宣傳不啻爲僞府一大當頭棒將刺激其內部有識之士依向和平之心反戰空氣更較濃厚綜括以上的事實看來現在的環境是有利於我國前途的是復興中國建設東亞的千載不遇的好機會然而能不能使我們達到這個目的却端在我們能否抓住這機會去努力實行實行的方法可分二方面一是藉武力去摧毀僞府的潛勢力一是以工作的表現來安撫戰區的民衆這次强化治安運動的方針大概也由於此一方面使民衆武裝起來剿匪清鄉自衛邦土一方面改良農村生產方法發行農業貸款推進種種厚生設施務使和平地域治安安定政治修明經濟安穩使民衆感到新中國的賜與與遠大的希望同時我們民衆也應與政府一致嚴守紀律努力自新用全力維護政府實踐政府給與我們的方策我們認爲此種工作爲我們應負的責任也是我們應享的權利抛掉自己的責任心豈將受痛苦放棄自己的權利肉體將有影響應自動的起來隨時隨地對推進此運動物質的或精神的努力工作不違到我們想像的程度不止這也是我們對我國及東亞稍盡了些力量盡了些爲新中國國民的天職這樣上下一心就可使和平地區變成理想的樂土增加戰區民衆仰慕和平的心理因而厭棄戰爭來歸和平僞府民心既失潰滅之期不遠那我們全面和平的新中國中日提攜澈底合作的東亞新秩序不就因强治運動的實踐而實現了嗎（完）

天津特別市公署通告

爲通告事查本署新訂之營造商工程師登記章程業於本年五月十四日公佈並登報通告一律按照新章聲請登記在案迄今仍多觀望不前者亦復不少特再通告凡本市區內營造商工程師等務須遵照新章向本署工務局領塡申請表聲請登記自本年九月一日起所有未經登記之營造商工程師均不得在本市區內執行業務倘細小工程不在此限特此通告

天津律師公會召開秋季會員大會通告

本會定於九月二十八日即星期日下午新二時假法租界維斯理堂召開秋季會員大會討論會務改選職員務希各會員屆時親自蒞會與議以前代表出席辦法經常任評議員會議決廢止並希注意除分函外特此通告

律師孫學曾代興堂張文德堂劉聲明根契遺失

據興堂張文德堂劉坐落本市城內鄉祠前天泉會所西二十一號房地業經成交並以六紙一語查項根契六紙雖於實力在法院拍定時既已存案但爲澈底杜絕糾紛起見特委聲明凡持有上開根契（十九年一月二十九日）來所申明事由俾便審查解決逾限自認無效等語合代聲明至希各界注意是幸　事務所天津特二區吉家胡同四十一號（乙）

律師高銓代張子良對律師張春森代花素秋啟事之辯正

敬啓者頃據張子良書稱：「頃閱東亞晨報載有律師張春森代花素秋聲明與張子良脫離關係啓事一則不勝駭異查……事實具在……特請貴律師代爲登報辯正」等語前來合代登報辯正　律師事務所天津法租界二十四號路普愛里四六號電話南局二三〇一

置產聲明

茲買妥鄭閣廷鄭大同君所有坐落天津城內鼓樓西大街路南門牌二十七號房一所計房二十五間業於九月十二日交定簽約限期成契倘有第三者對於以上產權主張異議者請於七日內速向原業主直接交涉逾期即行辦理成契投稅嗣後如有何主張概與新業主無涉　三十年九月十一日　益順興啟（接）

邱秀珍遺失存款圖章啟事

鄙人在天津交通銀行存有北字第五號及北甲字叁壹號存單兩紙收執該存單係憑邱秀珍印陽文方形圖章支取會在該行存有印鑑現該圖章業已遺失除向該行掛失並聲請更換新印鑑外該原圖章無論何處發現概行作廢　三十年九月十一日（接）

遺失匯票聲明

茲由傳城春德永開來春字二五二二號匯票一紙由天津同豐金店照付匯票一紙不愼遺失除掛失具保領取外此票無論落於何人之手概作廢紙特此聲明　同和興代德亘成啟（甲）

遺失聲明

鄙人領有建設總署天津市工程局所發第六十三號服務證一紙不愼遺失除呈請補領新證外此證以外無論落於中外人手概作廢紙特此聲明　呂文藻啟（特）

姜實君遺失存款圖章及存單啟事

鄙人存在鄭州中國銀行儲蓄部鑒存款有第C013066號存單收執該存單係憑姜實君文方形圖章支取會在該行存有印鑑現該圖章及存單業已遺失除向該行掛失並聲請更換新印鑑及補給新存單外該原圖章及存單無論在何處發現概行作廢特此聲明（甲）

寰球廣告社緊要聲明

茲因敝社經理人另有他就辭職經中人說合將全部傢俱舖底讓兌與北華廣告社所有敝社以前欠內欠外概與北華廣告社無涉今後北華廣告社與寰球廣告社無涉恐未週知特此登報聲明

舖底聲明

法租界三十一號路寰球廣告社經理人馮韓振聲現因無意經營經中人說合將全部舖底傢俱兌與北華廣告社自登報日起所有寰球一切欠內欠外賬目均由馮韓二人負責清理與北華無涉特此聲明（北）

緊要啟事

先夫姜襄廷君遺妾張文淑已於民國二十三年九月三日改嫁於朱大安現經查明除立斷絕字據外從此後張文淑在外行動與姜姓無干姜姓與張文淑永遠斷絕關係恐諸親友不明眞相特此登報聲明　姜寶瑞率子學儒啟（丁）

遺失圖章聲明

不愼將郵政儲金之方形圖章遺失除向關係方面辦理手續外合行作廢　孫觀庭啟（遠）

聲明作廢

敝人將天津特別市財政局發給之成字一七九號交契收據一紙遺失除向財政局備案外特此登報聲明該收據無論落於何人之手概行作廢此啟　民國三十年九月八日　王鳳吉仝啟（瀛）

遺失聲明

茲遺失江南水泥股份有限公司第五一三七號股票一張計一百二十三股戶名鮑勤唐除向該公司掛失補領新票外特此登報聲明作廢　鮑勤唐謹啟（甲）

聲明產權

查敝宅所有坐落本市鼓衣衛橋羊肉舖胡同門牌一號二號及學堂胡同號相連住房三所及地基原係祖遺之產共有性質近聞有人揑稱本宅住房出賣或典押情事竟有人到本宅看房查本宅住房早經以契據代爲抵押借款再有典售之舉如有以個人名義自與他人典售未經共同通過簽名畫押者概作無效恐各界莫名眞像特此登報聲明　羊肉舖胡同二號焦宅同啟（星）

遺失圖章

茲將濮取天津中原商業儲蓄銀行第05750存摺之方形陽文化學質李寶森章字樣圖章遺失除向該行掛失另換新章外該圖章作廢　李寶森啓（接）

內外科　花柳科　醫師趙汝霖　診所鍋店街金店胡同內　時間下午六至九時　▲金鐘大藥房▼

面母香膏　牌子最老　香雅質細　用者知道　嫩膚去斑　信用可靠　收斂毛孔　滋潤粗糙　舒張皺紋　返老還少　認明商標　謹防假冒
◁正孚行經理百貨店均售

西遊記一段精彩節目　舞台上一齣成名傑作
眞假美猴王
一滾一翻形影莫辨大鬧天宮地府　多噱多趣穿插熱鬧惹動萬人爭看

提起來齊天大聖是何等的神通廣大自從被三藏逐出氣怨難消訴苦落伽山南海菩薩面前誰想六耳獼猴竟趁此時半途辱毆師父搶奪行李擅居水簾洞中……〔以下小字：眞假美猴王大鬧天宮地府、[illegible]……各位如欲一看眞假猴王方可到本店來選購犧牲部貨品　本店減價貨眞價實保準便宜〕

千載難逢　犧牲貨品
打破已往沉默空氣

▲不顧血本的犧牲

品名	價格
六合旅行水壺	每個三元四角五
桃園秋水	每件一元四角
坤絲襪	每雙七角
坤線襪	每雙四角五分
歐緞繡化鞋面	每雙六角五分
遮膝女絨襪	每雙一元一角
男眞絲襪	每雙貳元
印花被單	每條三元貳角
新花痰桶	每只三元七角
七寸鐵背彩花架鏡	每個三角
四尺六化股印花床巾	每條四元八角
元盒白人粉	每盒一元五角
合股電光雙底男襪	每雙七角

▲一元一組的賤賣品

大號白料盆　大號牙膏　八角肥皂　高化學把牙刷　坤線襪　丈毛巾　恆甬花襪　鐵盒牙粉　雙鑠香粉　牡丹花雪花膏　中人厚線襪　碩士香皂
半打　半打　貳塊　八把　三雙　拾五條　貳雙　半打　半打　半打　半打　叁雙　半打

創作驚人活躍犧牲
天津東馬路崇仁宮對過
仁昌百貨線店

人生苦惱莫過於病　君欲解除請來選用

凡男子神經衰弱房事無能必致絕於子嗣者欲轉弱爲强塡精種子解除絕嗣之憂者請用 一百一（每盒三元）（四盒十元）。婦女經血不調赤白帶下以致不能生育者如欲經血調順貴十連生解除終身之苦者請用 一元錢（每盒三元）（五盒十三元）。老年咳嗽痰喘夜不成寐以及一般人之咳嗽苦惱萬分如欲止嗽安眠永不再犯請用 一世福（每丸三角五分）（八丸二元五角）。小兒胎毒熱盛驚風痰火咳嗽發燒食水不調瘟疹痘疹扶養維艱君欲小兒安寧身體强健解除父母疼愛子女之憂者請用 一家樂（每袋五角）（十袋四元五角）。肝旺氣盛抑鬱不舒爲一般人易犯之症病經者飲食少進倒飽糟雜嘔噦反胃醸成蠱症如欲解除抑鬱舒氣平肝者請服 一錠金（每丸四角）（六丸二元一角）。喉科一症躁波暴劇食水難進最爲險要治之稍遲每致傷生如欲解除此患平日常備遇症救急請用 一鼓開（每瓶一元五角）（每打十五元）。男女身體虛弱白濁叢生甚至終身爲累如欲解除身體障碍白病不生請貼 延壽膏（每貼二元）（加料三元）。四時瘟疫流行感冒咳嗽發燒鼻流清涕身痛項强頭目眩暈如欲防瘟去疫遇症救急請用 瘟敵（每付六角）（每打六元）以上諸藥均係孫伯鮍大夫發明經驗多年始行問世如其對症無不百發百中凡用過者莫不交口稱讚誠非市井空口宣傳者比也隨藥另有詳細仿單一閱便知

（代客煎藥不取分文）　天津法租界梨棧電車道　延壽堂藥舖謹啟　電話三局四十號

經濟

津鮮菓市塲銷路不振
來貨未能輸出市價無形回疲
南鮮因北運難期暢旺故價格益昂騰

時屆秋令、正值鮮果登市季節、本年華北鮮果收成、固有若干豐歉之處、但按大體情形而言、不失豐富局面、現時各鮮果棧所開行市、雖較往年爲高、然以本年費用較往年增高不少、故其所開市價仍屬平靜、且無俏升光景、蓋以各地所有收成、受生活水準提高之威脅、普通農民俱力爲樽節、無力消耗、悉數運津銷售、但本年津市之銷路、僅天津一隅、其他各地俱未能輸往、凡能輸往之區、則以路途遙遠、運輸需時、各商深慮途中腐敗、亦減低購運數量、致各地運津之貨、未能暢銷、市價無形回疲、至於國外及華中華南產品、又以運輸遲滯、船隻不多、以往運津之貨大多感受相當損失、故不欲再行冒險運津、致國外及華中華南產品、市中頗感貨缺、市價較爲軒昂、並以品質稍次、一般消耗者、或因市價過大無力消耗、或因品質不佳、不願購、銷路極爲不振、據市塲傳言、本年北鮮南運難期踴躍、南鮮北運亦不易暢旺、故北鮮價趨疲、南鮮價則昂云。

股票	單位	價格
大陸銀行	百元	七七元
開灤煤礦	十二元	四九元五
灤地股票	十五元	四〇元
中興煤礦	百元	七七元
啓新股票	十元	一三五元四
啓新債券	八百元	九〇元
濟安自來水	百元	九八元
回力球	八元	八元
美金債券	百元	四〇〇元
法國電燈	百元	九〇〇元
德興公司	百元	一四〇元
先農公司	十元	一三〇元
大沽駁船	十元	一二〇元
耀華公司	百元	二〇四元
北京自來水	十元	五元
北京電燈	百元	未開
北京電車	每元	五〇元
江南水泥	十元	七元五
南洋煙草	五十元	一〇〇元
中原公司	百元	八〇〇元
興業房產	三十元	五五元

麵粉持平
本市麵粉市況、昨日仍保持平靜、客幫活動力極爲有限、計大官一八元六、金豹一八元六、鐘樓一八元五五、水牛一八元五、五燕一八元五五、柳樹一八元五五、綠桃綠蝠一八元二、綠三吉一七元七。

金價步軟
前期物價發生劇變、足金曾隨之上升、突出四百元關外、今物價回落、足金又步入下游、漸次有恢復原價之勢、據一般觀測、德美關係、日益險惡、倘美國實行參戰、金價更將回軟云。

悉主觀望、昨日平谷手揀貨三十八元。

雜糧盤旋
雜糧市況、昨日仍無大榮枯、僅保持盤旋一途、人情泛乏振作、計北河新玉米一八元五、關外紅糧一四元八、京漢吉豆二二元三、北河老玉米一五元八及一五元八七、沙嶺子白玉米一五元四五、御河吉豆二三元、奉北玉米一四元一及一四二五、口大豆二八元八、安南玉米一二元三、沙流河玉米一五元二。

大米平疲
本市大米交易、昨日仍在平疲中、客幫活動力極爲有限、計小交米三三元七及三三元八、藍買米四〇元七至四一元五、機敏篇三九元四及四〇元、敏篇米三五元至三六元二。

甜杏平靜
甜杏市況、昨日僅數勸活動、市氣無大變動、客幫進出俱不踴躍、計北山大扁二〇〇元。

花生米微銷
花生米市況、仍乏開展、零星猶有做出、市氣保持平靜局面、昨日山東貨三十九元。

核桃微平
核桃市況、自狂落後、售戶不欲讓步、對於現市

金融市場

足金行市
開盤	三八二元
收盤	三八一元

貨幣行市
貨幣	單位	價格
美鈔	每鎊	八元三
香港票	每元	元四
新加坡票	每元	四元五
荷蘭票	每元	四元六
安南票	每元	一元四
羅比票	每元	二元七
加拿大票	每元	七元二
菲律濱票	每元	四元六

金鎊行市
金鎊	單位	價格
美金	每鎊	九二元六
俄金	每鎊	九三元九
英金	每鎊	八七元六
法金	每鎊	七一元
日金	每鎊	九一元六
義金	每鎊	七一元
德金	每鎊	八七元六

公債行市
種類	開盤	收盤
甲	七八九〇	七八七〇
乙	七三七五	七三八〇
丙	七二〇〇	七二二〇
丁	六九一〇	六九一〇
戊	六九九〇	七〇一〇

鈔票行市
鈔票	單位	價格
中國銀行	百元	五一元
交通銀行	百元	五〇元
金城銀行	百元	七七元
鹽業銀行	百元	九〇元

天津外匯
	開盤	收盤
▲英匯	三·八分三	三·八分三
▲美匯	五·八分五	五·八分五

國際匯兌
開盤	五·八分五
收盤	五·八分五
△英國	
英法	一·七六五〇
英中	三·一六分三
英港	一·三二分一
英日	一二·二分一
英美	四八二五〇
△美匯	
美英	四〇三·四分一
美法	二·三一
美日	二三·六二
美中	五五五
△印匯	
印英	一五·一六分一五
印日	八一·二分一
印美	三三三·四分一

上海外匯
	開盤	收盤
▲英匯	二·三二分二七	二·八分七
▲美匯	四·四分三	四·一六分一三

海外金銀市
英金	八八〇
大條	二三·一六分七
▲孟買現期	六二一三
中期	六三〇〇
遠期	六三一〇

海外棉麥業
美棉	一八五九
美麥	一二三〇分〇

紐約證券
鋼鐵	五六·四分三
美銅	二八·八分三

（裕大銀號昨日報告）

全鐘大藥房
天津總支店
▲批發部　統銷各國原藥成藥注射新藥苗血清生材料醫療器械零售批發
▲門市部　價格克己醫院用品
家庭應用良藥經售醫
字處方價格低廉調劑各國
即刻送到電話要貨
同總店地址、西鍋店街金店胡同路西電話二〇六三二
支店法租界牌電車道中間路北電話三一一〇〇

男女鞋帽莊總匯
同福和鞋帽店
總店　支店
天津法租界梨棧　唐山市報市街

時代先進綢業標準
元隆綢緞莊
秋季衣料　羅列滿堂
英租界・法租界・估衣街

天津針市街詹氏製藥總發行
解熱鎮痛　去風除疾
正痛丸
各地藥房藥店均有代理

津市首創歷史最久資格最老
源豐老線店
秋季大減價三星期
由國歷九月一日起
總支兩店同時舉行

特別犧牲品
男毛禮服呢鞋面每雙一元六
女毛禮服呢鞋面每雙一元三
尺花股印花床巾每條五元
尺雙幅斜紋印花床巾每條六元五
尺純合股床巾每條七元
尺加重毛巾被每條五元六
尺彩花床巾每條九元
尺海宇床巾每條九元五
高級湘綉花女鞋面每雙七毛
西洋紅玫瑰香皂每塊三毛
三杯過膝女絲襪每雙一元五

犧牲貨品每份一元
上海高鐵甬撲粉三甬
代盒大光皂七盒
鐵盒獅子牙粉四盒
大瓶香水精廿瓶
特高女電光合股過膝襪一雙
電光合股男女襪套三雙
東洋靈效蚊子香四盒
三卯香皂半打
外加香水精半瓶
鷄冠老牌殺虫水一瓶
上海電光男線襪二雙
大號牙膏五支
八角肥皂廿塊
花藍玫瑰香粉五盒
獅球蚊子香五盒
高靛紗雙底男襪一雙
外加香水精一瓶
短甬羅紋男絲襪一雙
高上白玉霜五塊
代鏡鐵盒牙粉三盒
▲報載如有錯誤以本店數目爲證▼
總店東門內：支店東門南

仁濟堂
橘紅化痰丸　新咳老喘一盒保好
有多年總沒治好的咳嗽痰喘、春秋必犯、大口吐痰、晝夜不安、以及男女老幼諸般新久各樣咳嗽、服他藥無效者、速服本堂橘紅化痰丸一盒、准保除根、永不再犯、加料每盒壹元、特品雙料每盒二元、注意購藥認明仁濟堂字號、不致誤病、外埠函購真接來信加寄費三角、總批發處天津河北元緯路壽樂照像館傍仁濟堂藥房、分銷處東馬路天順京報房、北門外紫陽觀協成信、南市五清池樓下志新京報房、日租界旭街福記稻香村、法界四號路北洋廣告社綠牌電車道林記稻香村、英租界小白樓春記稻香村、黃家花園裕記稻香村、北京前門外打磨廠南深溝通西福興瀾楊梅竹斜街月中桂、楊柳青魁春京藥房、純記京藥房濟南三馬路大同志商店

鮮花香頭油
保護美髮異香撲鼻
各大線店均售

衛生局化驗・內政部許可・商標註冊
頭痛熱症　腹痛積聚
平熱散
一粒丹
治傷風感冒流行性感冒風濕痧痛偏正頭痛神經疼痛熱症
專治腹痛積食積水積蟲寒火凝滯等積聚症幼童服此尤宜
發行所　瀛西藥房
天津東馬路北京南河沿

癮君長壽　決心戒毒
德臣氏專門一科戒煙、快慰十二小時、慢戒六日、隨吸隨斷、不悞公事、痛苦毫無、善後一切宿疾、担保完全、此藥配製按癮之大小、男女性別、不是成藥拘一辦法、煙酒配合之品注意、並無分號
天津法界泰康商塲二樓永德藥房啟

溶血性鍊球菌傳染病特效藥
殺鍊敵
本品爲最新化學治療劑。對於鍊球菌及葡萄球菌傳染病均有特效。一經服用。能使侵入組織中之菌類立受限制。血行中之微生物即可消除
主治
產褥性或鍊球菌性敗血病、性腹膜炎、中耳炎、乳房炎、腺炎、猩紅熱、丹毒、白喉、性腦膜炎、淋毒性關節炎等、鍊球菌扁桃流行
上海五洲藥廠出品
天津北京五洲大藥房發行
華北總經理處　天津梨棧　北京前門外　五洲大藥房

皮膚花柳專科
主治：各期梅毒急慢性淋病皮膚疾病
專割包皮過長
設備：顯微鏡檢查電機治療驗血驗尿
診費：號金四角複診免費藥費低廉
時間：上午九時至下午九時
地址：東馬路共和藥房樓上
電話二局・零二八九

瘰癧專藥
專治瘰癧初起、乳瘡鼠瘡、已破未破者、一盒輕者四五盒重者、根除每盒六元加料十元用藥時本院指導保養代實處天津東門外中南京報房總實處世界瘰癧病院愈法界三十三號路義善里本院專治結核大症刀割更妙最重之症包治保好備有德國新式專門電療注射速愈自設

東光醫院
醫學士　劉英林
內外科　婦人科
小兒科　花柳科
△時間▽
早九時至下午六時
星期日午前休診
免費檢查每日午前
電療手術隨時
日界蓬萊街西口

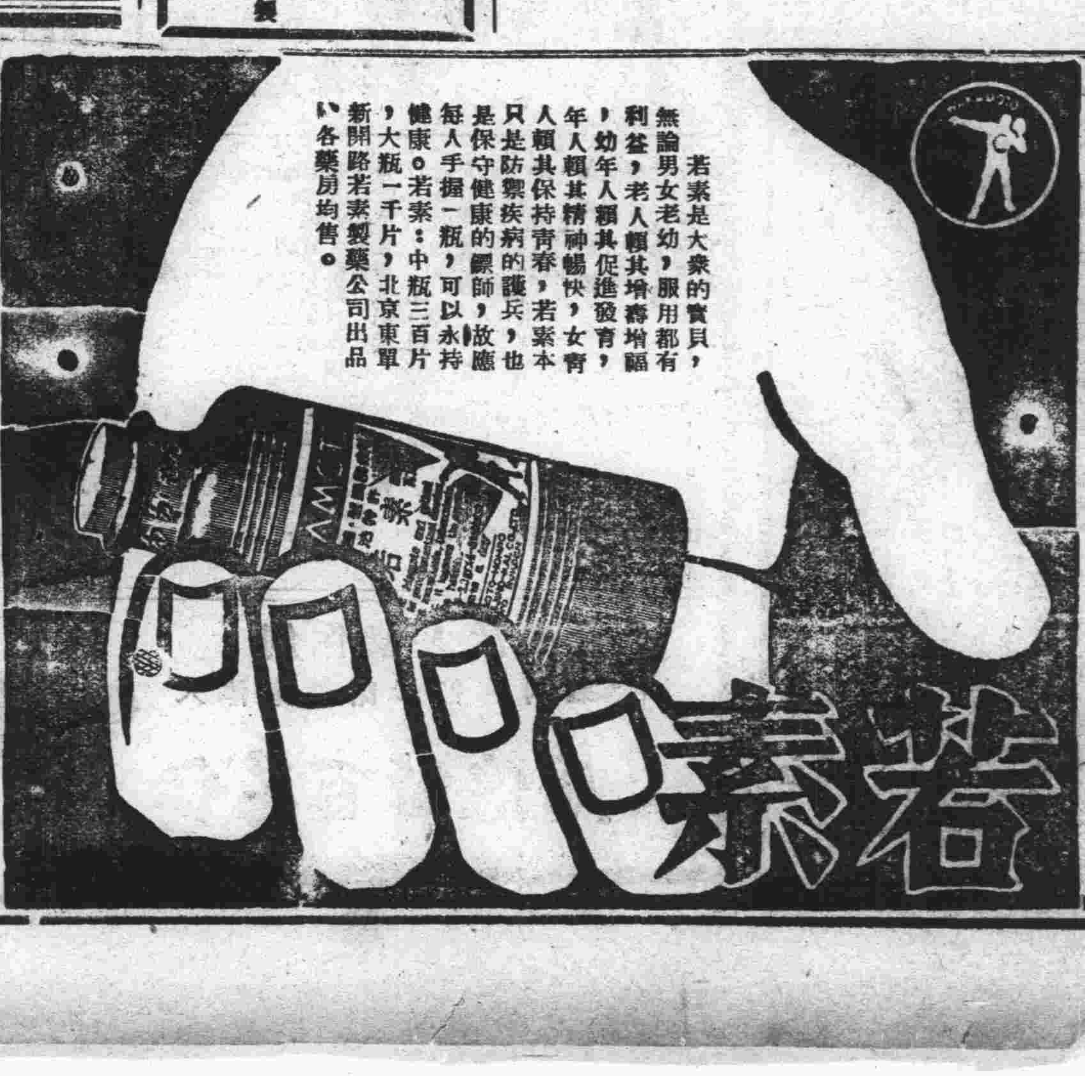
鼠瘡瘰癧丸
專治男女一切鼠瘡瘰癧、未破已破、立即消化、生子、外流濃水、或抹上管貼任何面一口概不用、竟顯此丸吃下准保長肉收平、惟此丸藥使白水、不同吃時須加料每打十二元△姚家大夫寶包治保好、收款△開付洗藥一元兩附十二付、每打十二元、病根深大者另加包治

Neosavas
新消梅素
主治
各期梅毒、因梅毒所起之病變、瘡疹・橫痃・猩紅熱・各種熱帶病・鼠咬症・頭痛・發癲・癬・一切皮膚病。
體面有關　還是小事
上海新亞藥廠製造
各藥房均售
新亞藥廠華北辦事處　天津英租界十九號路十六號　北京東單三條胡同一號

真正魚口內消丸
癬大王
包皮過長就是男子青春之障碍物
除去後：不但不臭又衛生，並不早洩遺精手淫，及不得發育生育等症，
本病治療，此症十年之久，保不痛苦，不誤事，五日准好，決免手術不痛，務請患者認明！
大公診所　龔大夫
法租界天增三號電話三一四〇號

破傷淋病魚口內消丸

若素是眞實　每人應手一瓶
若素是大衆的寶貝，無論男女老幼，服用都有利益，老人賴其增壽增益，幼年人賴其促進發育，年人賴其精神暢快，女人賴其保持青春，若素本是防禦疾病的護兵，也只是保守健康的鏢師，故應每人手握一瓶，可以永持健康。若素：中瓶三百片，大瓶一千片，北京東單新開路若素製藥公司出品、各藥房均售。
若素



體教

津華擊退天鐵

總結果六十二比六十
楊馬朱任四將建奇功

醞釀多日之津華天鐵田徑對抗，卒於昨日午後二時在寧園場隆重揭幕，觀衆踴躍異常，當日比賽所得成績甚爲良好，結果津華隊全軍士氣如虹，得以六二比六十小退天鐵，爲華人田徑界大放光芒，堪行爲年來良好收穫，是日之各幕均臻緊張，津華之主力隊員（楊守文、馬樂肯、任健）均有妙技演出，鳳儀（撑竿跳）文生（三級跳）紀錄均漸增進，至天鐵之王聚義及津華之郭金鈴均因微恙未克下場，最令人引爲遺憾者，厥爲津華一部隊員因故臨陣不出，誠堪爲諸君前途悲觀（或因公者毋論）然津田徑界經此一番振作，前途或將益趨光明云。茲誌昨日對抗結果如次：

對抗留痕

△一百公尺，馬樂肯（華）十一秒三、川添詢孝（鐵）十一秒四、南眞一（鐵）十一秒七、任健（華）、

△二百公尺：馬樂肯（華）二三秒四、任健（華）二三秒一、川添詢孝（鐵）二四秒一、南眞一（鐵）二四秒、

△四百公尺：山崎榮彥（鐵）五六秒四、中野芳太郎（鐵）五七秒八、李香（華）、

△千五公尺：馮朝賓（華）五分一秒五、劉恩榮（華）五分二秒七、沈學恭（鐵）五分九秒七、張金池（鐵）、

△五千公尺：張金池（鐵）二十分六秒六、劉恩榮（華）二十一分七秒三、

△四百接力：津華隊（任健、劉時義、楊守文、馬樂肯）四七秒六、天鐵隊（南眞一、川添詢孝、山崎榮彥、伊藤勇）、

△瑞典接力：天鐵隊（伊藤勇、川添詢孝、南眞一、山崎榮彥）二分十三秒津華隊、

△急行跳高：楊守文（華）一公尺七零、牧田憲司（鐵）一公尺七零、馬樂肯（華）一公尺七零、白須富治雄（鐵）、

△急行跳遠：伊藤勇（鐵）六公尺二八、楊守文（華）六公尺二四、馬樂肯（華）六公尺二〇、牧田憲司（鐵）、

△三級跳遠：陳文生（華）十三公尺零八、白須富治雄（鐵）十二公尺六零、近藤六郎（鐵）十二公尺五零、邊清泉（華）十一公尺七一、

△撑竿跳高：朱鳳儀「華」三公尺三零、任健「華」三公尺三零、白須富治雄「鐵」三公尺、徐元凱「華」、

△推鉛球：近藤六郎「鐵」十一公尺零四、福井弘「鐵」九公尺八零、馬玉森「華」九公尺七零、楊守文「華」八公尺九〇、

△擲鐵餅：近藤六郎「鐵」三二公尺九五、馬玉森「華」三一公尺四〇、楊守文「華」二八公尺三七、福井弘「華」、

△擲標槍：近藤六郎「鐵」五十公尺〇二、福井弘「鐵」三五公尺、任健「華」三四公尺九八、馬玉森「華」、

總計得分：一、津華隊六十二分，二、天鐵隊六十分。

今日起始練習

中日交歡會各區表演
人數學校一切均決定

津市第三屆中日中小學生交歡體育大會，原定十月十五日在市立公共體育場盛大舉行者，刻因故已改定提前于十月八日（星期三）開幕，關于本市各校參加項目除單獨表演尙未決定外，分區團體表演，計已決定者北區爲新民操（會誌昨報）至其他二區練習合同操及舞蹈，昨亦規定參加學校及人數，並練習地點時間，各區一律訂自今日（十五日）起始分區預行練習云。茲誌各區日程校名如次：

（東區）

參加項目：舞蹈，代表學校：市七（女生五十人）市二六（女生一百五十八人）市二八（女生七十五人）市二九（女生七十五人）民益（女生五十人）

指導芳名：趙綱、張玉成、梁子安、唐振坤、高淑汶、王檢予。

練習地點：市二六小學、練習日期：每週二四六等日下午四時起。

（西區）

參加項目：合同操，代表學校：市九（男生五十人）市十（男生五十人）市十一（男生五十人）市十二（女生七十五人）市十五（女生七十五人）

指導芳名：岳子光、呂席儒、張問溪、黑靜貞、顧文荃、李蘊荃、

練習地點：市十九小學、練習日期：每週一二五等日下午四時起。

（南區）

參加項目：合同操，代表學校：市一（男生五十人）市三（男生五十人）模範（男生五十人）市四（女生六十人）市五（女生六十人）市八（女生三十人）

指導芳名：謝覺予、鄺蘭森、徐繼培、穆文平、徐勞依、董弼、

練習地點：市一小學、練習日期：每週一三五等日下午四時。

二比零

天鐵克津劍

昨日北寧場上足賽戰，由天鐵津健交綏，裁判由王小厂氏担任，鳴笛後，雙方觀來異常緊張，天鐵「雷公」孫永泉首開紀錄，前半時乃以一比〇天鐵佔先，休息後，雙方再戰，「飛將軍」姜璐再接再厲，又佔一城，結果二比〇天鐵得克津劍云。

勇津挫非隊

勇津對非隊之一役，昨午六時戰於義工場，觀衆人山人海，堂客尤多，雙方於韓文田，么世忠裁判下展開惡鬥，前半時十七比六非隊先負，非隊員於最末一節竭力反搏，獲利不少，終以前失過多，挽回乏術，乃以二十四水四十惜敗，當日一部無知觀衆無謂起哄（幼童爲最）最爲破壞場內外秩序，尤礙及司法機關之義工部局之尊嚴，望各有以自惕云。

華北大會

三次籌委會議

今晨在體協召開
體育週職員已聘妥

華北體育協會天津市分會負責籌辦之第三屆華北選手櫂體育大會，經多日籌備下，會經規定各股籌備人選，大會亦已開始報名，到一件，惟已表示參加者已有北京、保定、青島等單位，預料其他各省市亦將派遣代表團參加、甚技節，▢悉該會更謀諸般進行事宜起見，特定於今日（十五日）上午十時半假河北大經路新民會會議室，召開華北體育大會第三次籌備委員會議，邀請函件已發出，關於津市體育週之舉辦事項，屆時亦將一併討論云。

【又訊】本年度體育週大會，將于月之二十一日揭幕，所進行項目，計爲男子公開組足、排球、田徑、女公開組田徑、籃球、排球及男女中學生組籃排球比賽、報名業于月之十日起始，運動應參者，將於十八日截止報名，關於體育週大會職員，亦經該會聘安云。

十珍油

SHIH CHEN YU 十珍油

主治　痱子汗斑　頭暈目眩　凍瘡燙傷　痔漏腳氣　功效如神

傷風發眼　防癬刺癢　蚊叮虫咬　牙疼耳疼　美容妙品

人人必備　萬金不換　△防瘟消毒　△皮膚良友　各百貨店雜貨煙店均代售

半身不遂　麻木寒腿　救星

市府註冊同生大造丸專治男婦新得久患半身不遂口眼歪斜言語不清四肢麻木腰背酸痛腿腳行路艱難……每服一元每打十元

體仁堂總店天津南門內大街三官廟分店北京西直門外法界勸業場四號厚德堂代售

天津大陸針織廠

真正 補腎丸

此丸不燥不熱性質和平專治男子精虧夢遺滑精……每瓶一元每打十元……天津北城口仁德堂

痔漏除根

太醫院秘製善治……每瓶一元五角……天津南市

大中銀行

專為社會服務

辦理

各地滙兌　交款迅速

京津滙款在三百元以下者免收滙費

天津公行・法中街七十二號　電話三〇一九〇　二二二四三一　三三三七一

天津支行・東馬路書局旁　電話二〇七四四

辦事處・義租界二馬路　電話四〇〇七〇

北京公行・東交民巷

北京辦事處・王府井大街西單北大街

維格多利廣告部作（即義順合）

好糖的利多格維

好更餮西

嚐嚐信不

意滿心稱您保

地址：英法界平安街前

血壓高　腦冲血　牛黃清爽丸

增價聲明由十月一日改價一瓶三角一打三元惠顧諸君請在九月內速購以免向隅本堂丸散膏丹每逢初一十五減價八扣

代售處　法界天祥市場郭有恒北京前外普太和　大馬路大同志商店張聖子藥房南市　永樂堂維縣承興商店烟台信誠商店濟南三號　天津大胡同宏茂堂出品

裕甡堂藥莊

爲酬謝主顧由夏曆七月十五日起　湯劑丸散一律特別賤賣

請各主顧駕臨參考　地址：天津北門外

久春堂　麝香化血丹　婦女救星

停孕丹　保險

耳聾

偏墜疝氣丸

明目保光丸　厚德堂

天興號壽木廠

德豐合專門帽店

金風送爽　暑往秋來　應戴呢帽　已然登市　敬待選購　無任歡迎

店址：估衣街西口

戒烟注射新藥：　久那兒　劝強價廉　药房均售

華氏夫婦醫院

本院由華毅大夫專門担任小兒科李淑蘭大夫專門担任婦產科備有病房住院請先接洽門診上午九至十二下午二至四時出診下午二至六時　地址：英租界黃家花園明德里一號　電話三局二零二二號

通達精鹽

一刀兩斷

秋凉正是戒煙時諸君戒煙請服根本解決永不再吸的戒煙奇品—棗凡丸

每袋暫收一元

美利時行六週紀念　買一送一枝　贈券　派拉蒙金筆

今天加贈一大瓶墨水

今天正式出廠

小盒「洗血鏡」改裝電木盒新出品

並敬贈顧客十萬盒　買五盒。送一盒　多買多贈依此類推

每盒仍售三角　線店藥房均售

花柳專科　天津診療所

主治　各期梅毒　淋病軟性下疳　女性白帶　病及其他皮膚病　實戒烟仍轉移收原價

特備　最新式透熱電機　對於淋病白帶有意想不到之效驗　顯微鏡檢查免收費用

優點　歷史悠久　設備完善　治愈迅速　收費低廉

地址　法租界二十六號路東亞醫院對過（即電車道）牌三三九一　電話三三九三一號

買嗎—嗎賤！

大胡同大陸線店　大減價三十天　八五扣

瑞有氏　黑色補丸

補品中首屈一指　數迎與任何補品同服以比較補力如何！

牌子最老，歷史最久，服量不多，功效準確，專治一切腎臟疾患神經衰弱，陽萎遺精，尤具特效。

定價　每盒兩元六角

總代售　天津韓奇逢藥房

醫師李振歐

專門內外科　統治皮膚科　花柳科

時間：上午十時至十二時在東馬路中央藥房應診　下午三時至七時在法租界六號路永和大樓二一一號應診　出診隨時預約

肺癆病吐血　急效藥到津

包皮過長　魚口　下疳　淋病

瑞年診療所

老牌　西蒙精　珞玲霜

品質優良　氣味芬芳　牌子最老　價格低廉

各百貨店均有代售

藝林

說文藝中之史料
秀才

歷史是記述社會生活的，生活又是多方面的，所以古代歷史，往往無所不包，不但諸子百家之學說，導源於歷史，所謂文化史者，就是一切生活文化，也包含於歷史。現在青年人的錯誤，在拿那教科書當作歷史，教科書還都是不知道讀史的毛病，同時也可說不認識史料的缺陷。

所謂教科書，從初等小學教科書，算到那幾十元買，一本的中國哲學史，文化史，文學史等，大概都是敎讀的提要，入門的提要雖不可少，但是不讀正史原書，終於徘徊門外而已，那末，讀了二十四史，就算治史嗎，治史還是不够的，還要博採與正史並行爲傳志，有關係的文集野史，碑志等類與正史校勘，或比較事跡，或對證年代，從分析工夫入手，從綜合方面結論，這才叫作史學。

研究史學當然要從正史入手，而編制歷史，則全在搜集史料，在當時極端平凡，過了好久却見不到了，如太史公作老莊申韓列傳，其實申不害韓非的書俱存，所以太史公僅載行事，不料申書未亡於漢初，却亡於後代，因爲年代久遠，文獻湮沒，再從斷簡殘篇之中，欲考證當時的事實人物，只能窺見其片面，不能窺見其全部了，如清初編纂的明史，係根據明代史稿，然或刪或取，已大有所出入，吾人以明代文集校正明史，却發現明史與文集有若干矛盾之處。（待續）

十丈紅塵
【第三集】（101）
月明樓主著

就把李家的婚事不提了。」孫老爺那裏肯聽，越發暴跳起來，連哭帶喊，眞是鬧得如狂如醉，孫太太沒有辦法了，只得吩咐劉媽去請小姐，劉媽道：「小姐剛纔吃了一好點心又出去了。」孫太太未及答言，孫老爺聽說，一下床用手拍着桌子嚷道：「小淫皮又到什麼地方去現眼，哎呀呀，是我作官缺德，養出這現世的死丫頭。」語時嚎陶大哭起來。這一鬧越發弄得煙霧氣澀，一直鬧到夜間一二點，孫老爺方纔力盡筋疲，吸了鴉片之後，閉目安歇了，這時大家的頭腦方覺冷靜，都在悄沒聲兒的動作着，誰敢再把老爺驚醒了，秀娟出門以後，連又是三天沒有回來，這天下午三點，秀娟返回家中，蒙頭又睡，連臉都不願得洗了，劉媽知道老爺在上房吸煙，不敢通報，偏是早被孫老爺知道了，他滿腹氣惱，偃僂着身子往西廂房走，心中打算主意，第一步驟在實問[illegible]胡鬧的理由，第二，立刻逼她把李宅的婚事答應下來，

一樹梨花館隨筆
老棣

孔明用馬謖爲失策斬謖尤爲失策

「失街亭，空城計，斬馬謖」，三劇聯演，方謂整本大戲，「斬馬謖」雖爲一劇，乃空城計附帶一場，與定軍山之斬淵，探母之回令，珠簾寨之收威，同爲不能單獨表演之劇，演空城計，可以不代斬謖，而從未見有專演斬謖，斬淵，回令，收威者。

孔明當三探之後，知司馬大兵，風馳電掣而來，城中無可調之將，無可敵之兵，閉門困守，示敵以弱，敵知虛實，奮力環攻，且夕城破，玉石俱焚而已，因念及一生謹愼，我自知之，敵亦知之，敵之用兵，對待他人，容或不持謹愼主義，對我素來謹愼之人，決無不愈加謹愼之理，處處慮到，着着算定，然後獨坐城樓，兩童侍立，怡然自若，吶酒彈琴，行所無事；不現一亳驚悼之行，蓋彼時孔明心中能拿得穩，西城雖然大開，彼司馬懿定然不敢越雷池一步，乃能若是之鎮定，稍一慘沮，則立敗矣，故不能如孔明之一生謹愼，而欲爲冒險之事，是爲笨伯，不能如孔明之料定敵人深知我之謹愼，而遽爲冒險之事，是爲蠢材，即孔明一生，此等計策，亦祗可以用一次，若再用之，是非上智、而爲下愚，用兵之道，變幻通神，豈可拘以成法哉，或謂草船借箭，亦謂冒險，是則情形不同，不能相提並論，苟非滿江之霧，孔明又曷敢移舟北渡哉。

孔明之遣馬謖守街亭，失着也，孔明之斬馬謖，則失着而又失着，過之甚者也，然則謖之罪不當斬乎，孔明之斬謖，不合軍律乎，夫失地毀師，理宜正法，身爲主帥，罰賞嚴明，孰得謂斬謖之不當，蓋所謂失着者，失在遣守街亭之時，所謂失着而又失着者，失在當時，未即蜀中人材，一忖度之也，遣守街亭之失，已論之詳矣；今獨論斬謖之失着，謖言大而誇，剛愎自用，是其所短，然其才，則爲後起之冠，若增以閱歷，養其智識，亦未嘗不可蔚爲將才，諺有云，不經一事，不長一智，街亭失敗，必深悔過，信古書，罷守成法，且孔明亦當念及此役之失利，謖罪居其半，已之用人不當，貶秩自責，赦謖，使之立功贖罪，亦誰紀孤罪其後哉，老成，如趙雲輩，漸次凋謝，隨征將士，幾無可調遣者，孔明彼時，心中未嘗不悔，而於事已無及矣，廖化且爲先鋒，使謖而在，亦何乎若者乎，故謂斬謖之失着而又失着者，蓋亦人才之不易生，用才者，尤當善用其才，勿使之一跌而不能復振耳。

從此脫離歌壇之新艷秋小影

天空奇蹟

五百年難得一見之日全蝕

本月二十一日天空中將有日全蝕出現，在天文學上講，日蝕雖不算稀奇，但固定於一定的地點，能夠看到日全蝕，數百年內，才僅有一次的機會，此次日全蝕之經過地帶，恰好在中國，由新疆青海陝西，湖北至江西浙江一帶，皆能看到日全蝕，而能夠看到最正確的地方是湖北黃陂，天津北京一帶，因爲偏北，也能看到百分七十五以上，如果該日天公作美，不是陰霾密佈，那末，就可見這數百年難得一見的奇蹟，天津的時間是上午十時四十一分四十九秒二，開始，蝕甚時間爲十二時三分三十六秒六至十三時二十四分三十七秒八始復圓，此時間爲中原標準時所計算，如改爲標準時，需加校正數，天津要遲十四分七秒有奇云。（石父）

華北戲院新策劃
公演八仙鬪白猿
△火燒紅蓮寺即排演
△新置機關變化無窮

勇猛武生郭玉崑，出演本市約半載有奇，以起打出手名於時，華北戲院重視之，倚爲台柱，更以田菊林趙化南爲佐，極收花葉之妙，今聞該院主持人不惜重資，特約名手振手及海上佈景師張某，導演新劇，赶製佈景，定星期二（十七）夜上演「八仙鬪白猿」，完全以玉崑奇巧武功，機關之玲瓏變化，玉崑在此劇中出手極妙，又聞繼該劇上演，已定排演「火燒紅蓮寺」云。

雲燕銘明日在京 廣德園露演雙劇

在京哄動一時之名坤伶花衫雲燕銘，此次在京組班出演，頗爲各界之讚揚，成績斐然，該伶藝事亦有獨到之處，[illegible]於十六晚[illegible]虹霓關[illegible]，碌痕記，雙齣，老生王文源，武生吳彥衡，小生徐和才，小丑朱斌仙，旦仍爲張蝶芬，舊歷八月二[illegible]間，燕銘即返津市云。

燕樂更新陣容
△程玉蘭重蒞該院演唱
△王殿玉返津日內登台

（續）歷演小梨園，慶雲，中國，屋頂，成績斐然，技藝之佳，後起決難克，仍具妙，此番經友從中幹旋，復與燕樂訂約，下月重行登台，同時返津消夏之絲絃聖手王殿玉，赴京料理私務之便，扮神童金業勤，金志勤兄妹，均於日內回津，准備露演，預卜屆期燕樂一番嶄新姿態，當能震撼二津云。（續完）

京塵菊訊

△名旦荀慧生，前晚在吉祥演陳墨香所編之新戲代夫謀，唱有新腔，配角有[illegible]。

△花衫毛世來，[illegible]約其班，訂下星期五晚出演[illegible]。

△中和榮春科班，天河配，昨日止演，日場四十一自初一起，演白蛇傳，[illegible]。

小消息

△老生張如庭去保定，繼武生崔盛斌之後，出演新民青年館，旦角爲新麗蓉。

△文武老生白家麟，小坤旦白玉霜，將去滬出演更新舞台。

△武生張雲溪，刻在滿洲、出演遼陽德興戲院。

△坤伶吳素秋，昨在京歡宴上海更新舞台主人董兆斌。

△坤伶雲燕銘，在京再演兩期，即將來津露演云。

大光明　今天日夜三點半 六點 九點半
胖 巴德　瘦 老克　與哈代勞瑞的同工
新環球公司大偉作笑片
新從軍夢
同時加演戰事新聞　倫敦被炸寫真

信不信由你！
蠻荒獵獸
中五條人命是怎樣犧牲的完全攝入片中
下期開演

大明　今天最末三場　三點半 六點 九點半
史賓塞屈西 主演　米高梅公司大出品
愛慾之爭
靈與肉的分野！愛與慾的比重！

明天開演！狄克福倫主演 恐怖暗殺巨片（恐怖島）

平安　一點半 六點 九點半
最後兩天
有電影史來以最迷人的香艷鉅片
史丹薇　亨利方達　首次合作　派拉蒙大出品
繡鞋緣
玉手搔耳根　粉腿攝靈魂　香艷處足使　人神靈顛倒　通體酥軟
後起大演　綠林豪傑

光明　三點半 六點 九點半
武俠大明星 威廉鮑德 榮譽代表作品
派拉蒙武俠巨片
金山奇俠
刼礦穴：單身闖重圍　大撕殺：雙鎗戰羣盜
（特別加演）（一）世界新聞（二）藝術比賽（三）滑稽炭畫 大鬧育嬰堂

明星　今天日 三點半 六點 九點半
華納公司出品　小霸王 傑姆斯凱奈 成名作品
美國新型艦隊助演
海上權威
世界大戰的縮影　海軍生活的素描
連日滿座 請光臨早
下期開演 **偵探小姐**　注意演期 **續蕩寇志**

光華　新秋鉅片第一選 特響王中王之
今天三場 三點 六點半 九點半
保羅茂尼 傑作
哈德遜灣（滬名新世界）
有魄力！有世紀大出品　欲免擁擠 請早蒞臨

眞光　今天三場 三點半 六點半 九點半
黛兒尤 小飛來伯 合演
巴黎尤物
熱艷風情滑稽巨片
後天起演　泰隆寶華 梅娜羅 喬治勃倫
雨來
驚心動魄哀艷巨片

河北　今天日場 三點半 夜場 六點 九點半
湯傑 李紅 領銜　十大明星合演
描金鳳
全部古裝對白滑稽有唱巨片

華安　華新公司出品 全部對白歌唱
今天早晚準演三場
香艷滑稽古裝笑片
標準美人 李麗華 嚴化
韓蘭根 傅威廉 殷秀岑 關宏達　仍由原班人馬合作
續集三笑
定計捉弄八夫人 唐伯虎
最後三天！

特別預告
談瑛 顧也魯 韓蘭根　十大明星
玉連環
保險滿意

中國大戲院
空前（特約合作）盛舉
（四大名旦之一）程硯秋　（余派正宗鬚生）楊寶森
顧珏蓀 鍾鳴岐 劉連榮
蘇盛貴 葉盛茂 曹二庚 吳富琴 張春彥 孫甫亭 慈少泉 李四廣 鍾喜久 盧邦彥
霍寶山 蘇慶山
臨別紀念 特別挽留 只有四天 決不續演 勿失良機！
今日（星期一）夜場　釣金龜　打花蝴蝶　出箱　全部 文姬歸漢
明日（星期二）夜場　忠孝全　四杰村　（各界特煩）全部 探母回令
後日（星期三）夜場　下河東　連環套（天霸拜山）　（特煩重演）全部 王寶釧
十八日（星期四）夜場　取洛陽　林冲夜奔　擊鼓罵曹　（特煩再度重演）全部 鎖麟囊

票價	下樓	上樓	包廂
	前排三元五	前排二元五	頭廂廿二元
	中排二元五	後排一元	二廂十八元
	後排一元	三樓六角	三廂十四元

每位外加代票費一角
注意！鎖麟囊文姬歸漢臨時加價
現已售票 請從速購

丹桂　今天三場
空前戰爭 激烈殲殺 大片
全部五彩 **戰鼓情花**
火攻 赤[illegible]飛騰 陸戰彈雨 肉搏腥風 白刃屠戮

天津　今天早晚場 最末三場
王先生夜探殯儀館
明天換演　袁美雲主演時裝悲劇 **鄉下大姑娘**

平安上　今天早晚準演三場
華納公司 本年驚險大片　武勇 搏鬭
傑姆斯凱奈 喬治瑞夫（合演）
血洗黑獄記

天宮　今天日三點半 夜六點 九點半
泰山影片之王！
小泰山大鬧飛人國
飛兵將 火陣火營　泰山門獅嚇退猛虎

新中央　特請梁劇團
梁一鳴 梁雲娟 趙鴻林
鮑盛啓 馬祥麟 劉金春 郭金光 梁花儂 費玉策 陳金勝
李慶珠 [illegible]
今天早演　蘇州城 捉放曹 金石盟
今天晚演　獨木關 上天台 全部雷峯塔

天寶　由禮聘來津 美艷評戲皇后
朱寶霞
花艷芬 花寶玉 陳艷芬 朱麗霞 張九鳳
今日晚場准演　全部珍珠衫
票價三角起碼 現已售票 對號入座

大舞台　**鴻春社**
趙鴻麟 秦鴻雲 黃鴻甫 陳鴻艷
今天早場　泗洲城 全部穆柯寨
今天晚場　新天河配
眞牛上台 特花水池 新奇佈景 五色電光

國民戲院　新新評劇社
鮮靈霞
陳綠田 杜寶芬 王月仙 李蓮芳 李廷奎
今日早場　被害記
今日夜場　法門寺 代大審
現正排演 唯一佳劇 不日公演　金魚仙子

上光明　本院特約京秦兩腔合作班
滕雪艷 金鋼鑽 小香水　金少春 金少寶
今日早場　十三妹 大迴荊州
今日晚場　鍘美案 廣寒宮 大南北合

北洋大戲院
評戲皇后 電影明星 **白玉霜**
蓉麗珠 雲翠珠 花麗艷 花小仙 小月珠 董蓮珠
今早　花小仙 花燭從良
今晚　白玉霜 暗室青天
明早　花麗艷 桃花菴
明晚　白玉霜 秦香蓮
現已售票 對號入座

南洋環球大馬戲
今天早晚三場
[illegible]
觀衆一致讚譽驚嘆
珍奇野獸登場作戲　演員技術巧妙絕倫　驚險表演幕幕吓人　曠世奇觀不可不看
票價：[illegible]
地址：英租界倫敦道小花園旁
本日入場券當場出售 [illegible]

華北大戲院
英俊武生 標準猴王 **郭玉崑**
坤伶泰斗 **田菊林**　青衣花衫 譚派正宗 文武老生 **趙化南**
劉振元 松雪芳 白鴻林 郭鶴秋
今早場　鳳凰嶺
今晚場　十八羅漢鬥悟空
今天早場　雪艷娘
今天晚場　二進宮

仙樂舞宮
天天茶舞
今日（星期三）起恢復天天茶舞由下午六時起至九時止
鹿皮長虹中西樂隊輪流伴奏 全市紅星均晚晚接連

義商運動場
回力球
今晚八時半起
共賽十大次

一	二	三	四	五	六
卡爾備	卡曼地	費聖德	賴蒙巧	杜麥司	歐比達

公益獎券天津冀東區總代銷處 河北省銀行總行
此項公益獎券係經華北政務委員會議決由財務總署[illegible]
大信希各界踴躍購買 [illegible]
各分銷處：[illegible] 裕大銀號 [illegible] 聚寶銀號

請守秘密

拿過去的事實　做現在的保證

法租界二十七號路「天孫服裝公司」最近新到一批最合算的貨品、打算經濟而做考究西裝的諸位主顧、正好惠臨選用、敝公司本來想在報告上登明價錢、不過因爲一發明價、便有許多不便、須知我們有便宜貨品只要「主顧」知道就行了、如果有訂過本公司衣服、而係最合算價錢者、千祈嚴守秘密、須知傳遍了也便等於我們在報上登明價相差不多、現在敝公司內部改寬地勢、內外煥然一新、新到樣本及新試樣間……一切、一切都應該請主顧前來參觀、敝公司正無時不在煮茗恭候也

地址　法界廿七號路路西　電話三一零二九號

惟有〔天孫公司〕能爲您忠誠服務